

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Pl., monatlich 4,80 Pl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Pl., monatlich 5,36 Pl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Pl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 10 bis 70 Gd. Bei Plagvorschritt und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Bei Plagvorschritt und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 186.

Bromberg, Donnerstag den 15. August 1929.

53. Jahrg.

Des gesetzlichen Feiertags (Mariä Himmelf.) wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Freitag, den 16. August, nachmittags, ausgegeben.

Kohlen-Politik.

Der deutsch-polnische Handelsvertrag rückt in weitere Ferne?

Wie der Haager Korrespondent des „Ullstein-Dienstes“ meldet, herrscht in den europäischen Delegationen freies plötzlich eine große Zuversicht, und man glaubt jetzt nicht mehr an eine Gefährdung der Haager Konferenz. Es scheint, daß die bisherige Sachlieferungsdebatte und namentlich die privaten Besprechungen außerordentlich klarend zwischen den Parteien gewirkt haben. Man sieht jetzt wenigstens gewisse Ziele vor Augen. Der englische Angriff auf die Sachlieferungen verdrängt sich immer mehr zu einem Angriff gegen die deutschen Reparationslieferungen an Kohle. Der englische Handelsminister, der an sich die Notwendigkeit der Sachlieferungen nicht verkennt, scheint darauf hinaus zu wollen, daß die Kohle aus den deutschen Sachlieferungen möglichst ausgeschaltet werde und auf den Kohlenmärkten der Welt die absolute freie Konkurrenz wiederhergestellt wird. Den Deutschen könnte man nach Meinung der Engländer dafür andere Äquivalente bieten, so z. B. die Lieferung von Fertigwaren.

Diese Konzentration der Debatte auf die Kohle läßt im Haag den Gedanken einer europäischen Kohlenverständigung oder eines Kohlenkartells immer mehr in den Vordergrund rücken. Graham erklärte auf eine dahingehende Anfrage selbst, daß er zweifellos dieses Ziel im Auge habe, daß es aber noch in ungewisser Ferne liege. Die Engländer verkennen nicht, daß die Schwierigkeiten bei dieser Frage bei ihnen selbst in der Zersplitterung des englischen Bergbaues liegen.

Graham sieht auch ein, daß letzten Endes die deutschen Reparationszahlungen in Waren geleistet werden müssen, aber bei seinem Angriff gegen das System der Sachlieferungen sei es ihm darauf angekommen, alle künstlichen Momente im Weltmarkt auszuschalten und durch die freie Konkurrenz auf den Weltmärkten die gleichen Bedingungen für alle Länder wiederherzustellen.

Sollte es den Engländern gelingen, die deutschen Reparationslieferungen an Kohle wesentlich zu verringern, so würden damit die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen sachlich schwer gefährdet erscheinen. Bekanntlich handelt es sich bei diesen Verhandlungen um wesentlichen um den Austausch von Agrar- und Kohlenexporten auf polnischer und um die Lieferung von industriellen Fertigwaren auf deutscher Seite. Die katastrophale Lage der deutschen Landwirtschaft hat in den letzten Monaten die Aussichten für größere Exporte von polnischen Agrarprodukten merklich verringert. Wenn nunmehr auch die Kohlenindustrie den Absatz an Reparationskohle verliert, wird es Deutschland beim besten Willen nicht möglich sein, sein Überangebot an Kohle auf dem Binnenmarkt noch durch wesentliche Einfuhrzustände für polnische Kohle zu erhöhen. Wenn es den deutschen Vertretern im Haag gelingen sollte, diesen Ausfall an Reparationskohle durch die Erhöhung der Reparationslieferungsquote an Fertigwaren auszugleichen, dann ist auch die deutsche Fertigwarenindustrie nicht mehr mit der gleichen Intensität an eine Ausfuhr ihrer Erzeugnisse nach Polen interessiert. Es dürfte sich dann mit empfindlicher Deutlichkeit zeigen, wie verhängnisvoll für die polnische Seite die bisherige Hinauszögerung der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen war. Wenn nicht immer wieder politische Momente, wie die vom Westmarkenverein geforderte Ausweisungs- und Liquidations-Praxis störend in den Gang der Verhandlungen eingegriffen hätten, wäre die polnische Delegation wohl in der Lage gewesen, in einem taktisch günstigeren Moment den für unser Land lebensnotwendigen Wirtschaftsvertrag zum Abschluß zu bringen, dessen Nichterfüllung schon vor Jahren, als die amerikanische Finanz noch anleihenfreundlich war, kredit-schädigend wirken mußte.

Jetzt ist es die erste Pflicht einer verständigen polnischen Regierung, dem Beispiel der großen Gläubiger Deutschlands zu folgen und einen Schlussstrich unter die politischen Kampfmethoden gegenüber dem westlichen Nachbarn und seinen Volksgenossen im eigenen Lande zu ziehen. Bei der geplanten europäischen Kohlenverständigung laufen die deutschen und polnischen Interessen im wesentlichen auf der gleichen Bahn. Wer aber wagt zu hoffen, daß es zu einer gegenseitigen Unterstützung beider Länder kommen kann, solange im „Monitor Polski“ trotz der Tagung der Abtatschi-Kommission in Paris weitere endgültige Liquidationsbeschlüsse veröffentlicht werden, die mit einer „Wiedergutmachung geschähten Unrechts“ nicht mehr das geringste zu tun haben und nicht nur die deutsche Wirtschaft aufs schwerste belasten, sondern auch die polnischen Finanzen, denen mit jeder Entgegnung ein weiterer empfindlicher Steuerausfall droht.

Der Kampf um die Rheinlanddränung.

Die Engländer denken an ein Weihnachtsgeschenk.

Berlin, 14. August. (P.M.) Das Wolff-Bureau meldet in einem Telegramm aus dem Haag, daß auf der Tagesordnung der gestrigen Zusammenkunft zwischen den Ministern Stresemann und Birch sowie den Vertretern der Gläubiger-Delegationen Hymans, Henderson und Briand zwei Fragen gestanden haben und zwar: die Festsetzung des endgültigen Räumungstermins und die Erledigung der im Zusammenhang mit der Räumung stehenden Finanzfragen.

In seinem Bericht über die gestrigen Verhandlungen der politischen Kommission betont „de Maasbode“, daß Henderson den Presschefs Discretion anempfohlen habe, da er der Meinung sei, daß die Polemik, die sich in der Presse entwickeln werde, die Annäherung der Parteien erschweren könnte. Das Blatt hebt hervor, daß Briand den Termin der Räumung noch nicht angegeben wolle und daß dieser Termin von der Annahme des Youngplanes, sowie von der Mobilisierung eines Teils der Jahreszahlungen abhängig gemacht werde. Stresemann dagegen wolle die Frage der Räumung unabhängig von den Finanzfragen behandeln und dränge daher auf ein konkretes Datum der Räumung.

In gut informierten Londoner Kreisen ist man voller Hoffnung, daß es zwischen den im Haag vertretenen Mächten über die Grundsätze zu einer Verständigung kommen werde, auf denen in allernächster Zeit die Rheinlanddränung durchgeführt werden soll. Bis jetzt war es nicht möglich, eine Bestätigung der gestern früh veröffentlichten Meldung zu erlangen, daß die englischen Besatzungstruppen das Rheinland spätestens Ende dieses Jahres verlassen werden, ohne Rücksicht darauf, welche Entscheidung die Staatsmänner über den Youngplan treffen werden. Jedenfalls hat in der gestrigen Sitzung der politischen Kommission, die sich mit der Räumungsfrage beschäftigte, der Präses der britischen Delegation, Henderson, ausdrücklich erklärt, die britische Regierung werde die Räumungsfrage so regeln, daß die englischen Besatzungstruppen zu Weihnachten wieder in der Heimat sind.

Gesamt-Räumung bis Ende Februar?

Die Franzosen wollen zum Karneval verduften
London, 14. August. (Eigene Drahtmeldung.) Der Haager Korrespondent des „Daily Herald“ spricht davon, daß jetzt angeregt werde, die Räumung in folgenden drei Abschnitten durchzuführen:

1. Der Abzug der englischen Truppen soll etwa am 15. September beginnen und Mitte Dezember, spätestens aber einige Tage vor Weihnachten beendet sein.
2. Die Franzosen und Belgier sollen die Räumung der zweiten Besatzungszone Anfang Oktober beginnen und sie Ende Dezember oder spätestens Anfang Januar abgeschlossen haben.
3. Die Räumung der dritten Zone durch die Franzosen soll Ende Dezember beginnen und bis Ende Februar beendet sein, so daß um diese Zeit die Gesamträumung vollzogen wäre.

Während bisher übereinstimmend angedeutet wurde, daß England nicht mehr als drei Wochen für die Zurückziehung seiner 6000 Mann benötige, berichtet der „Daily Herald“ nun, daß die für die Zurückziehung der englischen Truppen erforderliche Zeit mit etwa drei Monaten angesetzt werde. Diese Mitteilung hat mindestens, soweit sie die Zurückziehung der englischen Truppen angeht, eine starke Wahrscheinlichkeit für sich, da neuerdings übereinstimmende Hinweise auftauchen, daß die Räumung nicht mit der bisher bei der Räumung der ersten Zone angewandten überstürzten Hast erfolgen soll, woraus seinerzeit Schadenersatzforderungen entstanden, die heute noch nicht restlos von der Ausgleichskommission in Koblenz erledigt wurden.

Der Sonderkorrespondent des „Daily Express“ im Haag unterbreitete dem deutschen Außenminister die Frage, ob er mit dem Verlaufe der gestrigen Verhandlungen zufrieden sei, worauf er die Antwort erhielt: „Ich bin überzeugt, daß die Besprechungen nun konkreter werden.“

Die Angst vor dem Winter.

Die Auseinandersetzungen zwischen Briand und Stresemann über die Frage der Rheinlanddränung haben in der Sitzung der politischen Kommission am Montag zu folgendem ergötzlichen Zwischenfall geführt: Als Briand sich darüber beklagt haben soll, wie schwer die Besatzungstruppen unter dem letzten rheinischen Winter gelitten hätten, sei ihm von Stresemann folgende Antwort zuteil geworden: „Es liegt in Ihrer Hand, den Truppen einen zweiten Rheinwinter zu ersparen.“ Unter der allgemeinen Beiterkeit, die Stresemanns Antwort hervorgerufen habe, habe Henderson dem neben ihm sitzenden Briand mit jovialem Lachen auf die Schulter geklopft.

Nach einer Meldung der „B. Z.“ hat sich der Vorfall in folgender Form abgespielt: Briand soll die Schwierigkeiten der Rheinlanddränung u. a. auch damit begründet haben, daß man im Winter bei der großen Kälte nicht ohne weiteres Truppenverschiebungen vornehmen könne. Darauf habe Stresemann erwidert: „Wenn Sie Angst vor dem Winter haben, zögern Sie doch nicht so lange. Wir sind jetzt noch im Sommer, benutzen Sie das schöne Wetter doch zur Räumung!“

Die sogenannten Räumungsschwierigkeiten

Paris, 14. August. (Eigene Drahtmeldung.) Zu der Unterhaltung zwischen Briand, Stresemann, Hymans und Henderson über die Rheinlanddränung verlautet im Haag von französischer Seite, daß die Räumung der zweiten Zone rund zwei Monate erfordern werde. Die Räumung der dritten Zone ergebe ein viel umfangreicheres Problem, da es sich um die Unterbringung der ganzen Rheinarmee in ganz Frankreich handle. Man könne die wohlorganisierten Truppen nicht einfach auf verschiedene Garnisonen verteilen, sondern man müsse eine Armee erhalten, die die Hauptstreitkraft Frankreichs darstelle und berufen sei, die Dedungsarmee für Frankreich zu werden.

Das „Journal“ erinnert daran, daß der verstorbene Marschall Foch soweit gegangen sei, die Befugung der drei Brückenköpfe zu fordern, bis die Verteidigungsorganisation Frankreichs vollständig sei. Auf französischer Seite glaubt man, dem „Journal“ zufolge, nicht vor dem Mai 1930 mit der Räumung beginnen zu können. Der „Petit Parisien“ sagt, soweit man urteilen könne, sei es schwierig, für die zweite Zone, deren Besatzungszeit im Januar 1930 ablaufe, den Beginn der Räumung über die Ratifizierung des Youngplanes hinaus zu verzögern. In der dritten Zone könnte die Räumung im Anschluß daran nach Inkrafttreten des Youngplanes erfolgen nach Maßgabe der vielen Probleme, die der Abtransport der Truppen mit sich bringe.

Die Feststellungs- und Versöhnungs-Kommission.

Haag, 14. August. (P.M.) Zwischen Briand und Stresemann werden auch weiterhin vertrauliche Besprechungen gepflogen. Wie es heißt, soll eine Feststellungs- und Versöhnungskommission gebildet werden, jedoch nur zum Schein. Auch Henderson hatte am Montagabend eine Unterredung mit Briand über die Kontrollkommission. Die beiden Staatsmänner sollen nach einer Meldung des Heiter-Bureaus an ihren Ansichten festgehalten haben. Henderson blieb bei seinem Standpunkt, eine derartige Kommission dem Völkerbund unterzuordnen, während Briand weiterhin die Bildung eines besonderen Organs gefordert haben soll, das vom Völkerbunde vollkommen unabhängig wäre.

Kreise, die der französischen und der deutschen Delegation nahestehen, behaupten, daß die Schwierigkeiten, die sich der Bildung der sogenannten Feststellungs- und Versöhnungskommission entgegenstellen, nicht so sehr in der Garantie der tatsächlichen Funktionierung jener Sicherheitskommission liegen, wie die Ausfindigmachung einer solchen Kompromissformel, die weder die französische öffentliche Meinung reizt, noch die Deutsche Regierung in ihrem parteipolitischen Kampf innerhalb des Reichs kompromittieren würde.

Auf der Suche nach Kompromissen. Annäherung in der Finanzkommission.

Berlin, 14. August. (P.M.) Die „Vossische Zeitung“ veröffentlicht aus dem Haag ein umfangreiches Telegramm, das in optimistischem Tone gehalten ist. Das Blatt vertritt die Ansicht, daß der gestrige Tag einen bedeutenden Fortschritt in den Arbeiten der Konferenz gebracht habe. Der tote Punkt sei bereits überwunden. Der Autor des Telegramms, Hauptschriftleiter Georg Bernhardt, weist auf Briand als auf den Mann hin, der jetzt auf Bescheinigung drängt und er schreibt diese Wendung gewissen Meldungen aus Paris zu, die bei Briand die Befürchtung aufkommen ließen, daß sich im Falle einer weiteren Hinausschleppung der Arbeiten der Konferenz in Frankreich eine Stimmung herausbilden könnte, die der während der Konferenz in Cannes herrschenden Stimmung ähnlich wäre. Als ein weiteres Merkmal des günstigen Verlaufs der Konferenzarbeiten bezeichnet Bernhardt den Umstand, daß es sich Snowden, wie jetzt offenkundig würde, um praktische Ergebnisse im Haag und nicht allein um die Prestigefrage handelt.

Die gegenwärtige Situation in der Konferenz charakterisiert die „Vossische Zeitung“ in der Weise, daß man jetzt nach einer solchen Lösung sucht, die das bringen würde, was Snowden fordert, ohne den anderen Gläubigern etwas zu nehmen. Eine hervorragende Rolle bei dem Suchen einer solchen Formel schreibt das Blatt Loucheur zu; es notiert das Gerücht von der geplanten Einführung von Ande-

rungen bei der Berechnung der Raten, die zur Deckung der Dawes-Anleihe bestimmt sind. Schließlich stellt Bernhard eine Annäherung der Ansichten auf dem Gebiet der Kontrolle fest und weist dabei auf die deutsch-französische und die deutsch-belgische Kommission hin, die im Vertrag von Locarno vorgesehen sind. Diese Kommissionen könnten dadurch ergänzt werden, daß der deutsch-französische Kommissionsmitglied ein Belgier und der deutsch-belgischen Kommission ein Franzose beigegeben wird.

Das Wolff-Bureau schreibt in einem Telegramm aus dem Haag eine bedeutende Rolle der Tätigkeit der belgischen und der japanischen Delegation zu, die eine Vermittlungsaktion eingeleitet haben. Gleichzeitig zitiert das Wolff-Bureau ein Londoner Telegramm, das unter Berufung auf Informationen französischer Kreise davon spricht, daß ein Kompromiß-Projekt in Vorbereitung sei, in dem der Anteil Englands ohne eine Änderung der Höhe der deutschen Raten erhöht werden soll. Dieses Projekt soll England einen bedeutenden Teil der Beträge zuerkennen, die im laufenden Jahre dank der Ablösung des Dawesplans durch den Youngplan übrig bleiben. Außerdem soll die Erhöhung des Anteils Englands auf dem Wege der Verringerung der Anteile Rumäniens, Jugoslawiens, Griechenlands und Portugals durchgeführt werden, die als Äquivalent eine Herabsetzung der Kriegsschulden gegenüber den Großmächten erfahren sollen.

Macdonalds Telegramm an Snowden.

London, 13. August. Das Telegramm, das Macdonald an Snowden gerichtet hat, besagt, daß die Finanzkommission einen sehr ernsten Fehler mache, und daß die Aussichten für eine baldige Lösung sofort Schiffbruch leiden müßten, wenn man sich nicht endgültig dazu versetze, den Bericht der Sachverständigen zu revidieren, um den rechtmäßigen Forderungen Englands entgegenzukommen. „Alle Parteien und Gruppen des Landes ohne Ausnahme unterstützen Ihren Standpunkt, jede Zeitung steht hinter Ihnen und alle Parteien im Hause unterstützen Sie ebenfalls. Ich hoffe sehr ernstlich, daß Ihre Kollegen in der Finanzkommission erkennen werden, daß sie die Lage in dem Sinne auszulegen haben, daß die elementarsten Erwägungen des fair play zwischen den beteiligten Ländern eine Überprüfung, eine Revision gewisser Empfehlungen des Berichts erfordern. Unsere bisherige Aktion für das Zustandekommen einer neuen Ordnung Europas auf der Grundlage guten Willens beweist, daß wir wünschen, daß die Konferenz Erfolg hat, und zwar sowohl auf politischem wie auf finanziellem Gebiet, aber wir haben die Grenze der ungerechten Lastenverteilung erreicht.“

Macdonald hat dazu dem „Daily Express“ erklärt, angesichts der auf dem Kontinent weitverbreiteten Ansicht, daß Snowden gescheitert habe, habe er den Wunsch gehabt, klarzustellen, daß Snowdens Behauptung, England könne keine weiteren unfairen Lasten mehr übernehmen, in England ungeteilte Unterstützung von allen Seiten habe. Er habe in seinem Telegramm gesagt, daß die Unterstützung unabhängig von politischer Parteizugehörigkeit gegeben würde.

Auch Lloyd George hat erklärt, daß er Snowden in jeder Beziehung unterstütze.

Außenpolitische Phantasien.

Was Herr Reichberg gesagt haben soll.

Der „Kurjer Czerwonny“, ein Warschauer Boulevard-Blatt, veröffentlicht eine Unterredung, die der bekannte deutsche Industrielle Arnold Reichberg dem Berliner Korrespondenten dieses Blattes gewährt haben soll.

„Zu Beginn des Gesprächs“ — schreibt der Korrespondent des „Kurjer Czerwonny“ — „berief sich Reichberg auf seinen Plan eines politischen und militärischen deutsch-französischen Bündnisses, der auf Grund von Gesprächen mit maßgebenden französischen Politikern ausgearbeitet und im April 1928 veröffentlicht worden war. Er forderte damals den Abschluß eines deutsch-französischen Wirtschaftsbündnisses. Dieser erste Punkt seines Planes ist erfüllt, und beide Staaten sind durch unzerreißbare Bande des Stahl- und Kohlenbündnisses vereint.“

„Die Haager Konferenz“ — so führte Reichberg weiter aus — „wird die Verwirklichung des vierten und fünften Punktes meines Planes bringen, d. h. die Räumung der besetzten Gebiete des Rheinlandes und des Saargebietes, die Sicherstellung der wirtschaftlichen Interessen Frankreichs im Saargebiet durch ein besonderes Abkommen und die Ersetzung des Dawesplanes durch den Youngplan.“

„Hierauf wird der Abschluß des deutsch-französischen Militärabkommens, d. h. die Unterstellung der beiden Armeen unter einen Stab folgen, der aus französischen und deutschen Generälen gebildet werden wird. Zu diesem Bündnis wird auch Belgien gezogen werden.“

„Die Bestimmungen des Versailler Vertrages, soweit sie die deutsch-französischen Beziehungen betreffen, werden aufgehoben werden, mit Ausnahme der Bestimmungen bezüglich der Grenze. Österreich wird dem Deutschen Reich einverleibt werden, die Tschechoslowakei wird in das Militärabkommen einbezogen werden.“

„Der sechste Punkt des Planes betrifft Polen und lautet folgendermaßen:

„Danzig und der Weichselkorridor werden Deutschland zurückrestituiert. Danzig wird als Freihafen für Polen geöffnet werden. Der Memeler Hafen wird zur Verfügung gestellt werden. Den Deutschen wird in Polen völlige Gleichberechtigung sichergestellt werden.“

„Als Kompensation für die polnischen Zugeständnisse wird Polen die Sicherheit durch das deutsch-französische Bündnis garantiert werden; in Oberschlesien aber wird ein polnisch-deutsches Industriekartell entstehen.“

„Polen wird auch in das deutsch-französische Militärabkommen eingegliedert werden. — Also — bemerkte der Korrespondent — der Plan eines Bündnisses mit Frankreich auf Kosten Polens? Glauben Sie, daß der Stab der französischen Armee gern im Schatten des deutschen Schwertes ruhen möchte? — Unter Verwahrungen bezüglich der Einzelheiten ist mein Plan — antwortete Reichberg — von einflussreichen französischen Politikern akzeptiert worden.“

„Was Polen betrifft, muß es sich davon Rechenschaft geben, daß das reale Interesse Frankreichs an der Unterstützung Polens eher antideutsch als propolnisch ist. Wenn jetzt die antideutschen Stimmungen Frankreichs sich in pro-

deutschen umwandeln werden, dürften sich die polnisch-französischen Beziehungen auf die Sympathie, statt wie bisher auf reale Interessen stützen. In der weiteren Entwicklung der Ereignisse wird Frankreich die deutschen Forderungen bezüglich der Rückgabe Danzigs und des Korridors unterstützen müssen, Polen aber, das hineingedrückt sein wird zwischen den bolschewistischen Wall und den deutsch-französischen Block, wird diesem Wunsche nicht Widerstand leisten können. Ich bin überzeugt, daß jeder polnische Patriot diesen meinen Plan, dessen Verwirklichung die Zukunft und die Blüte Polens sicherstellt, akzeptieren wird.“

„Jeder Pole“ — rühmt sich der Korrespondent des „Czerwonny“, Herrn Reichberg entgegen zu haben — „weiß, daß Preußen vor 150 Jahren Polen Pommernellen weggenommen und dabei die Unantastbarkeit des übrigen Territoriums garantiert hatte und schon nach zwei Jahren erfolgte die zweite und dann die dritte Teilung Polens.“

Der „Kurjer Czerwonny“ versteht dieses angebliche Interview mit folgender Überschrift: „In den Tagen der großen Haager Konferenz beobachteten wir genau die Schachzüge unserer Todfeinde (die Warschauer besetzten! D. N.) und unserer herzlichsten Freunde. (Die Herru Waszutyski in Paris verprügelten! D. N.) — Perfide und verbrecherische deutsche Pläne, die durch schlaue pazifistische Füchse den französischen Wirtschaftskreisen eingeprägt werden.“

Die Tagung der Legionäre.

Nowy Sacz, 13. August. Hier fand gestern, wie wir bereits kurz berichteten, die alljährliche Tagung der Legionäre statt, an der der Präses des Hauptverbandes des Verbandes, Oberst Slawek, der Vizeminister im Innenministerium, Pieracki, der Departementsdirektor Piestrzyński, der polnische Gesandte in Washington Filipowicz, viele Generäle und eine bedeutende Zahl der Legionäre teilnahmen. Nicht erschienen war der Marschall Pilsudski, der sich darauf beschränkte, an die Legionäre einen Brief zu richten, so wie sein Vertreter, der General Rydz-Smigly. Auch die Regierung war auffallender Weise, abgesehen von dem Vizeminister Pieracki, der übrigens ein Vorstandsmitglied des Legionärsverbandes ist, nicht vertreten. Anwesend waren mehrere Abgeordnete des Regierungsklubs. Nach einem Feldgottesdienst auf dem Marktplatz und einer Debatte vereinte man sich zu einer Festversammlung, bei der Oberst Slawek den Vorsitz führte. Im Namen des Bezirksverbandes des Verbandes der Legionäre hielt die Begrüßungsrede der Abgeordnete Pochmarski, worauf

Oberst Slawek

die angekündigte Festansprache hielt, die mehrere charakteristische politische Momente enthielt. Der diktatorische Führer des Regierungsklubs sagte u. a.:

„Wenn wir uns die Klappen ins Gedächtnis zurufen, die wir Legionäre durchlebten, so sehen wir eine lange Periode der Schützen-Organisationen, lange Jahre der Arbeit, in denen der Krieg, auf den wir warteten, nicht zu kommen schien. Endlich war er da! Es kam ein langer Krieg, in dem wir unter ungeheurer schweren Bedingungen des Tages harren mußten, an dem sich unsere tiefsten Träume verwirklichten. Und wenn man sich das in Erinnerung zurückruft, was in Polen schon nach seiner Befreiung aus der Unfreiheit vorging, so muß man feststellen, daß andere Kräfte zur Regierung kamen, als jenes Polen sie sich gedacht hatte. Das, was sich in Polen in jener Zeit als Regierung organisierte, während uns der Kommandant zur Festigung der Grenzen, und der Existenz Polens, andere Aufgaben stellte, — das, was die Macht in Polen an sich geriffen hatte, vereinigte in seinen Händen die materielle Kraft, sowie den Einfluß auf die Massen in der Volksgemeinschaft. Es wurde bald klar, daß wir Polen den Händen jener Leute entreißen, daß wir dem Lande unseren Glauben an seine Macht und an seine Zukunft eintimpfen müssen. Auf lange und schwere Klappen verteilt, wickelt sich der Kampf darum ab, ob Polen seine Wirklichkeit, seinen leitenden Gedanken unter dem Einfluß derjenigen formen soll, die es vorstanden haben, nicht zu verwirklichende Träume zu realisieren, oder auch unter dem Einfluß derjenigen, die unter oft schwierigen Bedingungen alle (??) Nachbarn um uns herum umschmeichelten. Es handelt sich darum, Polen unseren Glauben an seine eigene Macht, an seine eigene Kraft einzutimpfen. Obwohl wir bis jetzt eine geringe Zahl darstellten, so müssen wir diese Zahl in Polen finden. Die breiten Massen der Volksgemeinschaft, die durch Politiker belogen wurden, welche die persönliche Popularität und ihren Hunger bei den Wahlen zu befriedigen suchten, („Wer im Glashaus sitzt“, Herr Slawek...! D. N.) die breiten durch die Demagogie belogenen Massen müssen wir heben, damit sie eine Volksgemeinschaft werden. Für künftige Sorgen und Mühen, die Polen durchleben kann, tut es not, daß es eine Stütze an der moralischen Kraft der ganzen Volksgemeinschaft hat. Diese moralischen Werte müssen wir aus der Volksgemeinschaft herauszuholen verstehen. In unserer Arbeit wollen wir nicht populär sein, wir werden auch unpopuläre Sachen machen; aber wir müssen das Volk erziehen. In dieser Arbeit wollen wir unsere Reihen vergrößern, wir wollen aus uns nicht irgend eine privilegierte Kaste machen.“

Im Laufe der Beratungen wurde beschlossen, an den Staatspräsidenten und den Marschall Pilsudski Huldigungstelegramme abzuschicken.

Der neue russische Oberbefehlshaber.

London, 14. August. (Eigene Drahtmeldung.) Wie die „Times“ aus Schanghai berichtet, ist man dort überzeugt, daß General Blücher, der neuernannte Oberbefehlshaber aller russischen Streitkräfte im Fernen Osten, mit dem deutschen General Galenz, dem Hauptberater der chinesischen Nationalarmeen im Jahre 1926 und Anfang 1927 identisch ist. Galenz war seinerzeit der wirkliche Leiter des erfolgreichen Marsches von Kanton auf Hankau. Bei Abbruch der Beziehungen der Nationalisten mit Moskau im Jahre 1927 kehrte General Galenz nach Moskau zurück und erhielt später das Kommando des Militärbezirks in der Ukraine. Galenz gilt allgemein als ein ungewöhnlicher Strategie, und seiner Ernennung zum Oberbefehlshaber der russischen Streitkräfte im Fernen Osten wird erhebliche Bedeutung beigegeben, da er die chinesischen Armeen sehr genau kennt und zahlreiche Verbände selbst ausgebildet hat.



Neue Todesurteile in Kowno.

Kowno, 14. August. Vor dem hiesigen Schwurgericht fand eine Verhandlung gegen fünf litauische Politiker statt, die unter der Anklage standen, in einer geheimen Druckerei Druckschriften hergestellt zu haben, die Angriffe auf die Regierung Waldemaras enthielten. In den Wohnungen der Angeklagten hatte die Geheimpolizei nicht allein Flugblätter, sondern auch gefälschte Pässe gefunden. Die Druckschriften propagierten den Sturz der gegenwärtigen Regierung. Die Hauptangeklagten wurden zum Tode durch Erschießen und ein 25jähriges junges Mädchen zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt. Die Anklageschrift warf den fünf Angeklagten vor, daß sie Kommunisten seien; es handelte sich aber um Sozialisten. In der nächsten Zeit steht ein Prozeß gegen 10 Führer der litauischen Linken bevor.

England gegen den Terror in Litauen.

London, 14. August. (P.M.) Nach einer halbamtlichen Meldung der „Times“ hat die Britische Regierung seinerzeit ihren Gesandten in den Baltischen Staaten Adison angewiesen, sich an die Kownoer Regierung mit der Bitte zu wenden, daß den im Zusammenhang mit dem Attentat auf Waldemaras zum Tode verurteilten Personen das Leben geschenkt werde. Die „Times“ betonen, daß, wenngleich diese Bitte nicht in der Form einer offiziellen Demarche vorgebracht wurde, Litauen dennoch die englische Bitte berücksichtigen habe. Die Todesurteile wurden in langjährige Gefängnisstrafen umgewandelt.

Deutsches Reich.

Das Konkordat wurde ratifiziert.

Berlin, 14. August. Gestern mittag um 1 Uhr fand im preussischen Staatsministerium zwischen dem apostolischen Nuntius Dr. Pacelli und dem preussischen Ministerpräsidenten D. Braun der Austausch der Ratifikationsurkunden über den Staatsvertrag Preußens mit der Kurie statt. Dem Staatsakte wohnten sämtliche Mitglieder des preussischen Staatsministeriums bei.

Die Kosten der deutschen Parlamente.

Die persönlichen und sächlichen Ausgaben für die deutschen Parlamente im Jahre 1927 beziffern sich wie folgt: Der Reichstag mit 493 Abgeordneten brachte 6 700 000 Mark, der Preussische Landtag mit 440 Abgeordneten 5 814 700 Mark, der Bayerische Landtag mit 109 Abgeordneten 1 254 600 Mark, der Sächsische Landtag mit 98 Abgeordneten 970 000 Mark, der Württembergische Landtag mit 80 Abgeordneten 658 000 Mark, der Badische Landtag mit 72 Abgeordneten 557 000 Mark, der Hessische Landtag mit 70 Abgeordneten 280 000 Mark, der Thüringische Landtag mit 56 Abgeordneten 488 500 Mark. Die acht kleineren Staaten, ohne die drei Stadtparlamente der Hansestädte, haben zusammen 276 Abgeordnete; die Kosten betragen rund 1 Million. Reich und Länder haben also 1702 Abgeordnete.

Aus anderen Ländern.

Eigenartige Moskauer Zielscheiben.

Im kürzlich eröffneten Moskauer „Park für Kultur und Gesundheit“ befindet sich u. a. auch eine Zielscheibe, deren Zielscheiben die Freunde der Sowjetunion darstellen. Man kann hier neben den Figuren Nikolai II. und des englischen Königs auch Leo Trozki verortet sehen. Trozki ist als Freund der Sowjets markiert; trifft man ihn aber, so fällt die Maske ab, er steht da als erbitterter Feind der Arbeiter Sowjetrußlands.

Man muß sich alles, alles wenden!

Newyork, 14. August. (W.B.) Wie aus Lima gemeldet wird, hat die Regierung von Peru beschlossen, wieder vollen Anteil an den Arbeiten des Völkerbundes zu nehmen.

Der Europa-Rundflug.

Start der Italiener.

Hamburg, 14. August. (Eigene Drahtmeldung.) Das italienische Fluggeschwader startete am Mittwoch um 7.24 nach Amsterdam. Auch der Franzose Finat flog nach Amsterdam ab.

Als erste Maschine traf aus Berlin die italienische Maschine M 6 um 8.51 ein, die eigentlich Mazzotti fliegen sollte. Mazzotti hatte aber seinerzeit in Berlin mit der Maschine M 5 getauscht, so daß die Maschine M 6 jetzt von dem Piloten Ferrarin geführt wird. Ferrarin nahm den kürzesten Aufenthalt, den von allen Piloten in Hamburg die Piloten bis jetzt genommen hatten. Bereits um 9.22 startete er wieder, um sich in Amsterdam dem italienischen Geschwader, bestehend aus den Flugzeugen M 1, M 2, M 3 und M 8, anzuschließen.

Aus Pistan.

Mittelstandsfürsorge im „Cyrill-Hof“.

Pistan, den 1. August 1929. Um auch dem Mittelstande Heilbäder und Bohnung unter einem Dache zu bieten, wurde in Bad Pistan, unmittelbar über dem Quellen-terrain, ein Mutterkurhaus „Cyrill-Hof“ erbaut. Dort erhalten Beamte im öffentlichen Dienste, Ärzte, Geistliche, Journalisten und Künstler Ausnahmestellungen (volle Pension, Kurmittel, ärztliche Behandlung) für niedrige Pauschalpreise. — Kostenlose Auskunft erteilt mündlich: Bureau Piszczany, Poznan, Wasztalarzka 7, Tel. 1895, schriftlich: Bureau Piszczany für Polen, Cieszyn.

Bommerellen.

14. August.

Graudenz (Grudziadz).

In der Stadtverordnetenversammlung am Montag abend, in der 34 Stadtverordnete anwesend waren, widmete der Vorsteher, Rechtsanwalt Szuchowski, zunächst dem verstorbenen Stadtverordneten Direktor Andrzejewski Worte des Gedenkens. Der Magistratsantrag betreffend Wahl zweier Stadträte wurde mit Stimmenmehrheit dahin erledigt, daß die Wahl der neuwählenden Versammlung überlassen werden soll. In der darauf abgehaltenen kurzen vertraulichen Sitzung wurden folgende städtische Beamte als etatsmäßig übernommen: Geometer Federst (8. Gehaltsklasse), Oberstadtkretär Olzewski (8. Gehaltsklasse), Sekretär Krzyzanowski (9. Gehaltsklasse) und T. Cymliński (11. Gehaltsklasse); nicht auf den Etat übernommen wurde, entgegen dem Magistratsantrage, Assessor Michalowski, da er noch zu kurze Zeit in städtischen Dienste tätig ist. Den Bericht über die ordentliche Revision der Haupt-, Steuer- und Depositenkasse, sowie der Kassen der städtischen Werke für Mai und Juni nahm die Versammlung zur Kenntnis. Auf Antrag des stellv. Vorstehers Samoliński bewilligte die Versammlung für die Durchführung der Wahlen einen Kredit von 5000 Zloty. Abgelehnt wurde der Antrag von militärischer Seite betreffend Eintragung von Heeresangehörigen in die Wählerliste. Wie der Referent, Stadt. Rechtsanwalt Sielski, erklärte, haben Militärs gemäß den geltenden Rechtsvorschriften kein Wahlrecht. Allerdings steht ihren Frauen das Recht, zu wählen, zu. Von Zivilpersonen sind eine erhebliche Anzahl von Einsprüchen gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Wählerliste eingelaufen, die mit Ausnahme von zwei Fällen sämtlich Berücksichtigung gefunden haben. In die Stadtverordneten-Wahlkommission wählte das Kollegium als Vorsitzenden Gerichtspräsident Dr. Kornicki und zu Mitgliedern Direktor Baranczak, Mazur und Szuszek; in den Rat der Stadtparkasse an Stelle von Wasniewski und Mazur, die in den Vorstand eingetreten sind, G. Nowacki und Molin; zu Delegierten für den am 15. und 16. September in Posen stattfindenden Städtetag wurden Stadtpräsident Wlodek, Baranczak und Kurzynski gewählt. Einen Antrag von städtischen Emeriten in Sachen der städtischen Steuerzuschläge überwiegt das Kollegium an die zuständige Kommission zwecks Vorbehandlung. Zum Schluß bewilligte die Versammlung noch einen Betrag von 3000 Z. für die freiwillige Feuerwehr.

Die beiden evangelischen kirchlichen Körperschaften hielten kürzlich eine Sitzung ab, in der eingangs die Einführung dreier neugewählter Gemeinderatsmitglieder stattfand. In Sachen der Neueregulierung der Erhebung der Gemeinbeiträge war vom Gemeindefiskusrat in Vorschlag gebracht, die Normierung dieser Abgabe nicht gemäß der Einkommensteuer, sondern entsprechend dem tatsächlich ermittelten, tatsächlichen Einkommen vornehmen zu lassen, und zwar dergestalt, daß, um eine gerechte Steuerverteilung zu gewährleisten, von Mitgliedern mit einem Jahres-einkommen bis zu 2000 Zloty ein Pauschalbetrag von 6 Zloty, und von größeren Einkommen von je 1000 Zloty 6 Zloty pro Jahr erhoben werden sollen. Dieser Vorschlag fand mit der Änderung Annahme, den Einheitsbetrag von 6 Zloty jährlich bei Einkommen bis zu 2500 Zloty festzusetzen.

Zu dem Urteil in dem Antkowiak-Prozess sei noch hinzugefügt, daß sämtliche Angeklagten die Urteilsurkundung angetreten wurde. Bezüglich Rozmarnowski's lautete das Urteil übrigens nicht auf Gefängnis, sondern auf Zuchthaus. Die Verurteilten erklärten (bis auf Gularczyk, der sich zur Absage seiner Willensäußerung bezüglich der Annahme oder Ablehnung des Urteils drei Tage Bedenkzeit erbat), gegen den sie verurteilenden Spruch des Gerichtshofs Berufung einlegen zu wollen.

Einen Familienausflug veranstaltete in Anerkennung dafür, daß die Bodammerkapelle oft und selbstlos bei den Bühnenfestlichkeiten mitwirkt, die Deutsche Bühne nach dem schöngelegenen Bodammer Lokal in Siltmarsdorf (Zajaczkowo). Die Veranstaltung erfreute sich, wozu in erster Linie das überaus prächtige Wetter, einer sehr starken Beteiligung, und mannigfache Veranstaltungen und Darbietungen sorgten dafür, daß alle Teilnehmer voll und ganz auf ihre Kosten kamen.

Gesundene Leiche. Die Leiche der am letzten Sonntag in der Weichsel beim Baden verunglückten Franciszka Szuchowski wurde am Montag aufgefunden.

Diebstahl. Seine Taschenuhr ist dem Antoni Braczowski, wohnhaft Oberbergsstraße (Radgorna) 26, von einem bisher unermittelten Täter gestohlen worden.

Thorn (Torun).

Apotheken-Nachdienst von Mittwoch, 14. August, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 17. August, morgens 9 Uhr einschließl. Adler-Apothek (Apteka pod Orlem), Altstadtmarkt 4, Fernsprecher 7.

Das Thorer Ständesamt registrierte in der Woche vom 28. Juli bis 3. August 1929: 22 eheliche Geburten (15 Knaben und 7 Mädchen) und die Geburt von zwei unehelichen Mädchen. Die Zahl der Todesfälle betrug 22, die Zahl der Eheschließungen zwei. In der Woche vom 4. bis 10. August wurden registriert: 21 eheliche Geburten (7 Knaben und 14 Mädchen), eine eheliche Zwillinggeburt (Knaben) und die Totgeburt je eines Knaben und eines Mädchens. Die Zahl der Eheschließungen betrug 5 und die Zahl der Todesfälle 19.

Marktbericht. Nachdem es die Nacht zuvor heftig geregnet hatte, konnte der Dienstag-Weekendmarkt wieder bei schönstem Sonnenschein abgehalten werden. Das Pfund Butter kostete 2,80-3,40, die Mandel Eier 2,80-3, das Pfund Glumie 0,50. Für Gemüse, das immer reichlicher angeboten wird, zahlte man folgende Preise: Mohrrüben 0,10-0,15, Radishesen 0,10, Zwiebeln 0,10 das Bünd, rote Rüben 0,10, Einleggurken 1 die Mandel, Tomaten 1,50-1,80, Rotkohl und Weißkohl 0,25-0,35 das Pfund, Spinat 0,20, grüne Bohnen 0,20, gelbe Bohnen 0,30, Habarber 0,10, Blumenkohl 0,30-1 für 1 Kopf je nach Größe, Salat 0,25 für drei

Köpfe, Kohlrabi 0,15 je Bünd, Schoten 0,40, Sappengrün 0,20, Petersilie 0,10, Blaubeeren 0,60 d. Ltr., Röhrlüchen 0,30 das Maß, Johannisbeeren 0,60 d. Pfd., Himbeeren 1,30 d. Ltr., Stachelbeeren 0,80-1 d. Pfd., Preiselbeeren 1 d. Ltr., Kochäpfel 0,30, Epäpfel 0,80. Ferner zahlte man für Kartoffeln 25 Gr. je 3 Pfund, junge Hühnerchen 4-5 Zloty das Paar, und Tauben 1,60-2 das Paar. Die große Auswahl auf dem Blumenmarkt ließ den Hausfrauen die Wahl schwer werden.

Feuer. Die Feuerwehr wurde am Montag nach der ulica Kosciniński 37 (Rindenstraße) gerufen, wo in der im zweiten Stockwerk gelegenen Tischlerei der Bonbonfabrik eines Józef Matustki Feuer ausgebrochen war, das in dem dort lagernden Material, wie Kisten, Bretter, Sägemehl usw., reichliche Nahrung fand. Beim Eintreffen der Feuerwehr schlugen die Flammen bereits durch die Fenster ins Freie. Der Löschangriff wurde durch die ungeheure Hitze und Rauchentwicklung sehr erschwert. Nachdem sich die Löschmannschaften mit Hilfe von Gasmasken und Rauchapparaten an den Brandherd herangearbeitet hatten, wurde das Feuer mit drei Schlauchleitungen, wovon eine über den Treppenturm und zwei über Anstiegleitern geführt wurden, bekämpft. Die Hauptgefahr konnte in 10 Minuten beseitigt werden. Nach 1/2stündiger Tätigkeit konnte die Feuerwehr wieder abrücken. Der Brand, der vermutlich durch Unvorsichtigkeit entstanden ist, dürfte einen Schaden von ca. 800-1000 Zloty verursacht haben.

Unfall. Dienstag früh stieß ein aus Posen von der Landesausstellung kommendes Motorrad mit Weimagen bei der Eisenbahnunterführung am Hauptbahnhof mit einem Lastauto zusammen. Bei dem Zusammenstoß erlitten der Führer des Motorrades Edward Schneider und eine Insassin Verletzungen und wurden mittels Auto nach dem Garnisonlazarett gebracht. Nach Anlegung von Verbänden erfolgte später ihre Überführung nach dem städtischen Krankenhaus. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

Einbruchdiebstahl. Einem in der ulica Wodna (Konduktstraße) wohnhaften Wilhelm Rippert wurde aus dem Vittoria-Park ein Sportanzug im Werte von 300 Zloty gestohlen.

Der Polizeibericht vom 13. August verzeichnet die Festnahme einer Person wegen Flucht aus der Erziehungsanstalt und einer Person wegen Zertrümmerung einer Scheinfensterheibe. Außerdem wurden zwei Protokolle wegen Übertretung der Polizeivorschriften und ein Protokoll wegen Felddiebstahls aufgenommen.

Dirschau (Tczew), 13. August. Auswanderertransport. Unseren Bahnhof passierte wiederum ein Emigrantentransport von 310 Personen. Dieselben wurden vorläufig ins Auswandererlager nach Neustadt abgeschoben, um von dort nach Kanada oder Argentinien zu gelangen. Unglücksfall. In der hiesigen Metallwarenfabrik verunglückte die dort beschäftigte Elisabeth Kierefel. Beim Bedienen einer Maschine geriet sie unglücklicherweise mit der linken Hand in das Getriebe, wobei ihr zwei Finger abgequetscht wurden. Dem Gastwirt D. aus der Schloßerstraße wurde ein Anzug im Werte von 180 Zloty und eine Brieftasche mit persönlichen Dokumenten gestohlen. Von dem Täter fehlt bis jetzt jede Spur. Zu dem letzten Stechschießen der hiesigen Schützengilde waren 30 Schützen erschienen. Festkönig wurde Schützenbruder Herr Goc.

Löbba (Lubawa), 13. August. Die hiesige Schneiderinnung konnte in den letzten Tagen das Fest der neuen Fahnenweihe begehen. Die Schneiderinnung ist sehr alt. Wann sie eigentlich gegründet wurde, kann nicht mehr festgestellt werden. Nur in der Stadtschronik ist vermerkt, daß die Innung bereits im Jahre 1606 bestanden hat; ebenso sind zwei Siegel vorhanden. Ein Siegel trägt die Aufschrift „Sigillum Sartorum Lubawensium 1606“ und Wappen (Schneiderinnung). Das zweite ist ein neueres Siegel und trägt die Aufschrift „Siegel der Schneider-Innung zu Löbba“, Wappen: Schneiderschere und Krone darüber. Nähere Beschreibungen über die Innung sind nicht vorhanden, da in der Johannismacht im



8088

Jahre 1724 die Stadt Löbba fast ganz durch eine Feuerbrunst eingeeäschert wurde, wobei auch die Magistrats- und Innungsakten den Flammen zum Opfer fielen. Am 2. August 1853 haben die Schneider, wie die Stadtschronik angibt, ihr Statut erneuert und die Kürschner in die Innung aufgenommen. Aus unbefannten Gründen befinden sich bei den Innungsakten nur die Protokolle über die Anmeldung der Lehrlinge und Gesellen von den Jahren 1866 bis 1880. Erst kraft des Gesetzes des Deutschen Reiches vom 18. Juli 1881 wurde ein Statut, bestehend aus 68 Artikeln, angefertigt, das von 30 Schneidermeistern und fünf Kürschnermeistern unterschrieben ist. Das Statut fand am 1. Mai 1884 durch den damaligen Regierungspräsidenten Freiherrn v. Massenbach seine Bestätigung und befindet sich noch heute bei den Innungsakten. Zwei Jahre später schaffte sich die Innung eine Fahne an. Auf der einen Seite des Fahnenendes sind zwei Löwen mit dem Schneidewappen und der Aufschrift „Schneider- und Kürschner-Innung zu Löbba 1886“ vorhanden. Als damaliger Zunftmeister ist Józef Kielinger genannt. Von dieser Zeit an finden sich Protokolle mit verschiedenen Unterschriften, die sich bald wechselten bis zum Jahre 1909, wo als Zunftmeister Michael Jakielski unterschrieben ist. J. hatte dies Amt durch 19 Jahre bis 1926 inne. Auf Grund einer Verfügung des Staatspräsidenten vom 7. Juni 1927 wurden neue Wahlen laut des Gesetzes durchgeführt. In den neuen Vorstand wurden zum Zunftmeister: Binz, zum Schriftführer: Grafzel und zum Kassierer: Blaszkowski gewählt.

Pelplin, Kreis Dirschau, 13. August. Während des letzten Königsschießens der hiesigen Schützengilde errang die Königswürde der Schützenbruder A. Byczkowski. Erster Ritter wurde Schützenbruder F. Haffe.

Schwes (Swiecie), 13. August. Diebstahl. Bei dem Direktor der hiesigen Krankenkasse Dombrowski ist gestern nachts ein Diebstahl verübt worden. Es wurden ein neuer Anzug im Werte von 180 Mark, ein Kleid, eine Bluse, 16 Mark deutsches Geld und andere Sachen gestohlen. Der Dieb ist mittels Nachschlüssel in die Wohnung gedrungen. Von dem Täter fehlt jede Spur.

Strasburg (Brodnica), 13. August. In der vorigen Woche brannte in dem zu unserem Kreise gehörenden Dorfe Cieleszyn die Wirtschaft des Landwirts Gajkowski vollständig nieder. Das Feuer entstand durch einen schadhast gemordenen Schornstein, durch den das Strohdach des Wohnhauses Feuer fing. Mitverbrannt ist totes und lebendes Inventar mit Ausnahme der Ernte, die sich noch auf dem Felde befand. Der Schaden ist durch Versicherung nur teilweise gedeckt.

Strasburg (Brodnica), 13. August. Am vergangenen Sonntag, 11. d. M., verunglückte das Personenauto des Hotelbesizers Kaczynski, Briesen (Wabrzejno), auf der Chaussee nach Strasburg kurz vor dem Dorfe Neuheim (Niewierz) infolge Steuerbruchs. Das vollbesetzte Auto fuhr haarscharf an Baum und Telegraphenstange vorbei in den ziemlich tiefen Chausseegraben und kippte um. Wie durch ein Wunder blieben sämtliche fünf Insassen unverletzt. Lediglich das Auto erlitt einen Achsenbruch und naturgemäß waren sämtliche Glasheben zerbrochen. Das beschädigte Auto wurde in den Nachmittagsstunden von einem Lastauto aus Briesen abgeholt.

Zempelburg (Sepolno), 13. August. Neben dem von Bromberg nach Zempelburg verkehrenden Autobus verkehrt auch ein solcher täglich von Konitz über Zempelburg-Wandsburg nach Sosno. Da der Autobus auf der langen Strecke in den verschiedenen Ortschaften (Dörfern) hält, erfreut er sich eines starken Zuspruchs. Die Lizenz entzogen wurde vor einiger Zeit einigen deutschstämmigen Radiohörern in unserer Stadt und im Kreise, die die Aufforderung erhielten, ihre

Thorn.

Steuerveratungen, Adv. Tarifangelegen., Vertret. beim Arbeitsinspekt., Heberlegung, Gesuche an alle Behörden 8759 Bauer, Zeglarska 27, Torun.

Von der Reise zurück Zahnarzt Davitt Strumykowa 2. 10352

Auskünfte u. Detektivbüro „Asmada“ Torun, Sutiennicza 2, II erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und diskret. 9639

Teppiche in versch. Qualitäten und Größen 8302 Läufer in verschied. Qualitäten und Breiten 8302 Fussmatten in allen Größen Gobelins und Gardinen W. Grunert Sklad blawatow Stary Rynek 22 Torun Altst. Markt 22

Suche sof. einen gut., ehrlichen 10351 Bierdepflegler. Liedtke, Restauracja, Lubicz, pow. Torun.

Zur Ernte empfiehlt Wagenleinen Wagenpläne Säcke Bindergarn imprägnierte Pläne Treibriemen Bernhard Leiser Sohn Torun, sv. Duchy 19. Telefon 391. 8545

Ein Schüler oder junger Mann find. gute Pension. Klonowicza 42, III links. 10353

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 18. Aug. 29. (12. n. Trinitatis). Gurske. Borm. 9 Uhr Gottesdienst.

Primaner sucht Pension geg. Erteilg. v. Nachhilfsf. Ana. u. B. 8055a. Ann.-Exp. Wallis, Torun, 10348

Tuchel. Evangelische Kirche. Borm. 8 Uhr: Gottesdienst. Wisl. Evangelische Kirche. Borm. 10 1/2 Uhr Predigtgottesdienst.

Schüler Pension. Klavier vorhanden. 10350 Rabińska 4, III.

Wittenburg. Borm. 1/3 Uhr Gottesdienst.

Graudenz.

Wenn bis nachmittags 4 Uhr die Anzeigen-Aufträge für die „Deutsche Rundschau“ bei der Hauptvertriebsstelle Arnold Kriedte, Mickiewicz 3 aufgegeben werden, können die Anzeigen bereits in der am nächsten Tage nachmittags 5 Uhr zur Ausgabe gelangenden Nummer erscheinen. Die „Deutsche Rundschau“ ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen. Sie wird in allen deutschen u. vielen polnisch. Familien gelesen. Anzeigen und Reklamen jeder Art finden daher die größte Verbreitung und verbürgen guten Erfolg. Deutsche Rundschau in Polen.

Spezialist f. moderne Damen-Haarschmitte Ia Ondulation Kopf- u. Gesichtsmass., Kopfwäsche Damen- u. Herrenfris. A. Orlikowski, Drogowa 3, am Fischmarkt. 9621

Tapeten und Farben, Lacke etc. Fr. Bredau Torunska 35 8067 Telef. Nr. 697.

20-30 ältere, für Arbeit und Maßzwecke geeignete Zugochsen suche sofort zu kaufen. Leonhard Dombrowski, Tel. 787 Grudziadz, Stara 10. Tel. 787

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 18. Aug. 29. (12. n. Trinitatis). Radzyn (Kedden). Borm. 10 Uhr Gottesdienst mit Hg. Abendmahl. 1/2, 12Uhr Kinder-gottesdienst. Jürkenau. Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst. Modrau. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst, Piarrer Dieball aus Graudenz. Gruppe. Borm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Nachm. 2 Uhr Kinder-gottesdienst. Nachm. 3 Uhr Versammlung der Junglinge.

Mähmaschinen-Reparaturen aller Systeme führt aus Mechanikermstr. Braun, Chelminska 5, 2 T. 1. 10059 1 Kellerraum als Werkstatt od. Lager-raum zu vermiet. 10308 Grudziadz, Radgorna 65, 1 Treppe. Gold- u. Silbermünzen auch zerniein taucht grte Paul Wodjal, Uhrmacher, Torunska 5, 1. Fr. Schultz, Lipowal 3a, II.

Radio-Empfangsstationen abzubauen. Eine Begründung dieses Schrittes haben die betreffenden Teilnehmer bisher nicht erhalten. — Das anhaltende trockene Wetter ist für die Fortgewinnung in hiesiger Gegend außerordentlich günstig gewesen. Seit einigen Wochen sieht man täglich viele Fuhrer dieses Brennmaterials von der unweit der Stadt gelegenen großen Torfmeise durch die Straßen fahren. Der Preis einer Zweispännerfuhr — 2000 Stück — stellt sich in diesem Jahre auf 25 Bloty einschließlich Anfuhr.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

* **Łódź, 13. August.** Zwei blutige Liebestragödien. Die Wapiennastraße war gestern abend der Schauplatz einer blutigen Liebestragödie. Die dort wohnhafte Sabina Olejnik war mit einem Michael Kudranzew verlobt, der sehr eifersüchtig war. Gestern abend bemerkte der seine Braut besuchende Kudranzew, wie diese sich eben von einem fremden Mann verabschiedete. Er verlangte Aufklärung. Diese wurde verweigert. Es kam zu einem Streit, in dessen Verlauf Kudranzew einen Revolver aus der Tasche zog und auf die Olejnik drei Schüsse abgab, die alle in die Brust trafen. Das Mädchen bracht tot zusammen. Vorübergehende entwaffneten den Mörder und übergaben ihn der Polizei. — Eine zweite Eifersuchtstat trug sich an der Ecke der Petrikauer- und Karolstraße zu. An eine Autodroschke, die soeben ein Herr und eine Dame bestiegen hatten, traten zwei Männer heran. Der ältere sprang auf den im Auto sitzenden jungen Mann zu und suchte ihn aus dem Wagen zu ziehen, der andere sagte zu der Dame in erregtem Tone einige Worte. Plötzlich zog er einen Revolver aus der Tasche und gab kurz hintereinander vier Schüsse ab. Polizei eilte herbei, die den Attentäter verhaftete. Die Untersuchung ergab folgendes: Vor etwa einem Jahre hatte der Attentäter Wladyslaw Pietrzak die 23jährige Kazimiera Karpińska kennengelernt und sich in sie verliebt. Obwohl sie seit sechs Jahren verheiratet und Mutter von zwei Kindern war, verließ sie ihren Mann und zog zu ihrer Schwester. Zwischen ihr und ihrem Anbeter entwickelte sich sehr schnell ein Liebesverhältnis, das jedoch nur so lange dauerte, bis sie einen neuen Verehrer fand, dem sie fortan ihre Gunst zuwandte. Pietrzak beschloß deshalb, an der Ungetreuen Rache zu nehmen. Als das Paar gestern ausfahren wollte, folgte er ihm und gab auf seine Geliebte und seinem Nebenbuhler (Gzarnecki) die vier Schüsse ab. Gzarnecki ist mit einer leichteren Verletzung am Arm davongekommen. Dagegen ringt die Karpińska, die von zwei Kugeln in die Brust und einer in den Hals getroffen wurde, mit dem Tode. Der ältere Mann, der Gzarnecki aus dem Auto ziehen wollte, erwieß sich als dessen Vater Gzarnecki, der das unerlaubte Liebesverhältnis des Sohnes nicht dulden wollte und, von einer bösen Vorahnung getrieben, diesem gefolgt war.

* **Łódź, 13. August.** Großfeuer. Vorgestern nachmittag brach im Städtchen Koralicze, Kr. Nowosolde, infolge eines schadhaften Schornsteins in einem der Häuser Feuer aus. Da auch das Gebäude der Feuerwehr in Brand geraten war, so waren die Löscharbeiten sehr erschwert. Dem Brande fielen 100 Häuser zum Opfer. Die Behörden haben eine Verordnung erlassen, laut der den Abgebrannten Hilfe gewährt und die Versicherungsgelder schnellstens ausgezahlt werden sollen.

Freie Stadt Danzig.

* **Statistisches.** Auf das Jahr berechnet, betrug in Danzig die Zahl der Geborenen einschließlich der Totgeborenen 27,3, die Zahl der Sterbefälle einschließlich der Totgeborenen 14,2 und die Zahl der Eheschließungen 10,4 Personen auf je 1000 Einwohner. — Im Jahre 1923 wurden im ganzen Freistadtgebiet (bei etwa 370 000 Einwohnern) 84 Selbstmorde verzeichnet, 1926 (bei etwa 375 000 Einwohnern) 89 und 1928 (obwohl die Bevölkerung auf 384 000 anstieg) nur 83. Eine Durchschnittsbevölkerung von 375 000 angenommen entfallen somit auf je 100 000 Lebenden im Freistadtgebiet 1923: 22,4, 1926: 23,6, 1928 bei 385 000 Einwohnern 21,5.

* **Feuer auf dem Holm.** Montag abend geriet aus bisher nicht bekannter Ursache der Anbau eines leerstehenden Fliegenschuppen auf dem Holmgelände in Brand. Der Anbau brannte vollständig nieder, während vom Schuppen selbst nur eine Seite angebrannt ist. Das Feuer wurde von einem Löschboote ausgelöscht.

Napoleons Aberglaube.

Große Männer haben oft große Schwächen. Selbst geschichtliche Größen, auch weltberühmte Helden sind von solchem Übel nicht verschont geblieben. Auch Napoleon I., dessen Geburtstag (15. August 1769) sich jetzt zum 160. Male jährt, besaß solch eine Schwäche: das war sein Aberglaube. Allerdings, der zeitweilige Beherrscher halb Europas ließ sich von seinem Aberglauben nicht beeinflussen. Aber er war dennoch vorhanden und bereitete ihm oft bittere Stunden. Napoleon war zum Beispiel fest davon überzeugt, daß er eine eigene Vorzeichen habe und solange sein Stern — das Symbol dieser Vorzeichen — am Himmel leuchte, könne er beruhigt sein. Was er auch immer beginne, kein Unheil werde ihm widerfahren. Das Erscheinen seines Sternes am Firmament bedeute Glück, während Worte und ganz besonders Namen, deren Anfangsbuchstaben das verhasste „M“ war, in ihm allerlei böse Ahnungen erweckten.

Es geschah in Bayonne während seiner Konsulzeit. Er übergab eines Tages zeitig morgens dem Kommandanten eines Kriegsschiffes eine Depesche mit der Weisung, sofort die Anker zu lösen und sie an ihren Bestimmungsort zu bringen. Es wurde nachmittag. Das Schiff lag noch immer im Hafen. Napoleon ließ den Kommandanten rufen und verlangte Rechenschaft, warum er seinen Befehl nicht sofort durchgeführt habe. Der Kommandant antwortete: „Die Engländer bombardieren den Hafen. Ich will die Nacht abwarten, um auszulassen. Ich fürchte weder meine, noch die Sicherheit meines Schiffes, aber die wichtige Depesche, auf die kommt es mir an.“ Der Konsul hörte wortlos zu und sagte: „Fahren Sie ruhig ab. Es wird der Depesche nichts geschehen. Mein Stern wird Sie begleiten und Sie führen.“

Nach dem Siege von Jena empfing Napoleon den Dichter Wieland in Audienz. Inmitten des Gespräches fragte plötzlich der Kaiser: „Kennen Sie den Traum Friedrichs des Großen?“ „Jawohl“, antwortete Wieland. „Und was sagen Sie dazu?“ wollte Napoleon wissen. „Der Traum ahnet der Wahrheit“, sagte der Dichter. Friedrich der Große hatte am Tage der Hochzeit in seinem in der Rue de Mont Blanc

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Frankfurt a. O., 13. August.** Bluttat im Berlin-Breslauer Zug. Am Montag abend wurde ein Schwerer in das Frankfurter Krankenhaus eingeliefert, der kurz nach seiner Aufnahme starb und als der Chauffeur Johannes Rademacher aus Quartz bei Glogau identifiziert wurde. Der Tote war in Jacobsdorf blutüberströmt und bewusstlos in einem Abteil zweiter Klasse des Abendpersonenzuges Berlin-Breslau gefunden worden. Die von der Bahnpolizei sofort aufgenommenen Ermittlungen führten alsbald zur Verhaftung der Täter in Gestalt zweier Reichshändlerleute, die von der Berliner Verfassungsfeier kamen und nach dem Besteigen des Zuges mit Rademacher in Streit geraten waren, in dessen Verlauf sie Rademacher durch einen Stich in den Oberarm schwer verletzten und dann fluchtartig das Abteil verlassen hatten. Der Wagen, in dem die Tat verübt wurde, wurde in Guben aus dem Zuge ausrangiert und vorläufig beschlagnahmt.

* **Breslau, 14. August.** Schweres Verbrechen. Am Montag erschien der 23jährige Hausdiener Jendryschek unvermittelt in der Wohnung seiner Tante, der 41jährigen Witwe Gertrud Hering, mit der er Differenzen hatte. Nach kurzem Wortwechsel gab er aus einer Pistole einen Schuß auf sie ab. Als Frau H. einen Schritt auf ihn zutrat, versetzte er ihr mit einem mitgebrachten Dolch mehrere Stiche in die Brust. Die schwerverletzte Frau hatte noch die Kraft, sich an das Fenster zu schleppen und hinauszuspringen. Sie blieb dann auf dem Pflaster liegen. Auf ihre Hilferufe war inzwischen die in demselben Hause wohnende Schuhmacherfrau Hilfe herbeigeeilt. Als sie die Wohnung betrat, wandte sich J. gegen sie und feuerte einen Schuß ab, der die Hilfe ins Herz traf. Hausbewohner alarmierten die Polizeiwache, die mehrere Schupo beamtete zum Tatort entsandte. Der Täter stellte sich den Beamten mit vorgehaltenem Revolver entgegen. Da ihm jedoch die Patronen ausgegangen waren, konnte er leicht überwältigt werden. Bei seiner Vernehmung zeigte er keine Spur von Reue.

Erst in drei Jahren.

Der englische Abmarsch aus Kairo.

London, 12. August. Eine genauere Durchsicht des anglo-ägyptischen Vertragsentwurfes ergibt, daß bis zum Abzug der englischen Truppen aus Kairo und den übrigen ägyptischen Garnisonen und bis zu den Übersiedlungen in die Kanalzone schätzungsweise drei Jahre vergehen werden. Zunächst muß das neue ägyptische Parlament gewählt werden. Dann muß dieses den neuen Vertrag annehmen. Dann muß dieser von dem Unterhaus ratifiziert werden. Dann muß die ägyptische Regierung für die gesamte englische Besatzungsarmee

neue Kasernen auf ihre eigenen Kosten in der Kanalzone bauen.

Diese Kasernen und sonstigen Anlagen müssen gleichzeitig sein mit denjenigen, die die englischen Truppen gegenwärtig in Ägypten besitzen. Die Übersiedlung der Truppen in die Kanalzone soll jedoch erst erfolgen, wenn sämtliche Kasernenbauten und sonstigen Militärgebäude fertiggestellt sind. Die Übersiedlung soll also nicht etappenweise, sondern auf einmal erfolgen.

Es wird bezweifelt, daß Ägypten imstande sein wird, diese umfangreichen Bauten in weniger als drei Jahren durchzuführen. Damit bekommt die englische Konzeption insofern ein anderes Gesicht, als auch Chamberlain schon bereit gewesen war, nach zehn Jahren den Abzug der Truppen zu konzederen. Dieses Versprechen hatte Chamberlain vor zwei Jahren gegeben. Wenn jetzt also die Labour-Regierung den Abzug der Truppen nach etwa drei Jahren vorseht, so bleibt nur noch eine Zeitdifferenz von etwa fünf Jahren übrig. Das Ganze stellt sich also mehr oder weniger nur als eine

Beschleunigung der schon von der konservativen Regierung geplanten Maßnahmen heraus.

Trotzdem hat die Veröffentlichung dieses Entwurfs auf die bürgerlichen Kreise hier wie ein starker „Choc“ gewirkt. Der ehemalige Innenminister Baldwin, Sir William Johnson Hicks, der jetzige Lord Brentford, gibt diesem Gefühl in der Presse Ausdruck und spricht geradezu von einem Verrat der Labour-Regierung am britischen Empire.

am Tage, an dem Napoleon geboren wurde, folgenden Traum: Er sah auf dem Firmament einen Stern, seinen Stern leuchten. Plötzlich tauchte ein anderer, noch hellerer Stern auf und verdunkelte den seinen. Beide Sterne stießen zusammen. Der Stern Friedrichs des Großen verschwand. Bald erschien er aber wieder am Himmel, und der erbitterte Kampf begann von neuem, bis endlich Friedrichs Stern Sieger blieb und noch heller leuchtete als zuvor. Den ersten Teil des Traumes glaubte Napoleon, es war ja nach Jena. Doch der zweite Teil erschien ihm als Unfinn.

Napoleon glaubte aber nicht nur an seinen Stern, er sah ihn auch ständig am Himmel leuchten. Es war im Jahre 1811. Der Kaiser begann eben den großen russischen Feldzug. Kardinal Fesch erschien in Audienz und warnte vor dem geplanten Feldzug. Als Antwort führte Napoleon den Kardinal zum Fenster und sprach: „Sehen Sie dort den Stern?“ — „Nein Sir, ich sehe ihn nicht.“ — „Sehen Sie nur besser hin“, sagte Napoleon. Der Kardinal suchte und suchte, konnte aber den Stern dennoch nicht entdecken. Da sprach der Kaiser ärgerlich: „Ach, was tust, wenn Sie ihn auch nicht sehen. Ich sehe ihn und das ist die Hauptsache.“ Aber sein Stern ließ ihn diesmal im Stich.

Das Leuchten des Sternes, das nur er sah, bedeutete für ihn Glück, der Anfangsbuchstabe „M“ aber Unheil. Viele Umstände trugen dazu bei, um ihn in diesem Aberglauben zu bestärken. Seine Feldherren Moreau und Murat, die durch ihn groß wurden, haben ihn verraten. In Moskau begann das Verhängnis. Moritz und Marmont hießen die zwei Feldmarschälle, die Paris zum ersten Male den Verbündeten übergaben. Selbst bei der Niederlage von Waterloo spielte der Buchstabe „M“ eine Rolle. Napoleon hatte nämlich die Schlacht von Waterloo nach dem Orte, an dem er und sein Stab sich befanden, Mont Saint Jean benannt. Und selbst der Sieg bei Marengo konnte ihn von seinem Aberglauben nicht abbringen. In dieser Schlacht verlor er ja General Dufour, und an diesem Verlust war das verhasste „M“ schuld.

Die zweite Heirat mit Maria Luise, der verhassten österreichischen Kaiserin, brachte ein Fest. Es hätte ein Freudenfest sein



Mostau und die englisch-ägyptische Frage

OE Mostau, 12. August. Die neuen Auseinandersetzungen zwischen England und Ägypten finden in der Sowjetpresse Kommentare, die eine durchaus anti-britische Einstellung zeigen. Eine solche Stellungnahme war allerdings nach dem Abbruch der englisch-russischen Verhandlungen von vornherein zu erwarten. Die „Pravda“ schreibt, daß die „sogenannte“ Arbeiterregierung mit der Oberschicht des ägyptischen reichen Bürgertums ein Geschäft abzuschließen suche, wobei die „werkfähigen Massen“ den leittragenden Teil bilden würden. Die englische Arbeiterregierung betätige sich hier wie schon in manchen anderen Fällen in ihrer „historischen Mission“, die darin bestehe, dem britischen Imperialismus unter der Maske des Pazifismus und der Völkerverständigung Verspanndienste zu leisten. Gemeinsam mit der bürgerlichen Regierung Ägyptens errichte die englische Regierung durch das „Bündnis“ zwischen den beiden Staaten neue Hindernisse, um die nationale Befreiungsbewegung in Ägypten zu hemmen.

Lord Klobds Nachfolger.

London, 12. August. Hier wurde die Ernennung des englischen Gesandten in Athen, Sir Percy Loraine, zum Hohen Kommissar in Ägypten offiziell bekanntgegeben.

Wie der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ berichtet, sollen die Vertreter der Mächte, die an den Kapitulationen in Ägypten interessiert sind, über das Versprechen Englands, Ägypten bei der Aufhebung dieser Kapitulationen zu unterstützen, sehr beunruhigt sein. Die Mächte seien weniger als zuvor geneigt, ihre Privilegien aufzugeben, weil nach dem Vertragsentwurf der Schutz der Ausländer in Zukunft der ägyptischen Polizei und dem ägyptischen Heer statt den englischen Truppen obliegen soll.

Ursprünglich waren Gerüchte verbreitet, daß England keinen Nachfolger für den früheren Kommissar in Ägypten, Lord Klobd, ernennen würde, sondern daß auf Grund des neuen Vertrages jede der beiden Regierungen bei der anderen durch einen Botschafter vertreten sein solle. Der inzwischen veröffentlichte Wortlaut des Abkommens bestätigt diese Gerüchte aber nicht, und so wird ein neuer britischer Kommissar in Kairo die britischen Interessen wachsam vertreten.

Aus der Rinderstube.

Wenn er nicht will, bleibt er halt still!

DAI Riga hat gegenwärtig den Besuch einer tschechoslowakischen Pressedelegation, zu deren Ehren die Stadt einen geselligen Abend veranstaltete. Es wird die Letzten ganz besonders gefreut haben, daß der tschechoslowakische Sprecher, Chefredakteur Swichowski, auf die Ansprache des Rigaer Stadthauptes sein Hoch auf Riga in „russischer Sprache“ ausbrachte! Noch mehr werden sie aber überrascht gewesen sein, daß der Führer der Delegation, Senator Pichels, weder Lettisch, Französisch noch Russisch kann, wie die lettische Zeitung „Latvis“ berichtet, aber deutsch unter feinen Umständen sprechen will; denn seine Partei, die nationalsozialistische, betrachtet es als Tradition, nicht deutsch zu sprechen. So sieht der Delegationsführer bei allen festlichen Veranstaltungen stumm wie ein Fisch neben seinen Gastgebern, um sein „gleich dem Gelübde eines Mönches heiliges Gelübde“ nicht zu brechen. Als er aber seine Antwortrede auf „Tschechoslowakisch“ hält, versteht natürlich außer seinen Delegationsgenossen kein Mensch im Saale auch nur ein Sterbenswörtchen. Ja, wenn er halt nicht will — da kann man nichts machen!

sollen und wurde zu einem Totenfest. Im Garten des Palais wurde ein Holzhaus erbaut, damit alle 600 geladenen Gäste bequem Platz hätten. Dieses Holzhaus brannte ab. Der Kaiser und die Kaiserin konnten sich retten. Doch viele Vornehme fanden darin den Tod. Napoleon hat dieses böse Vorzeichen nie vergessen. Mit seinem Adjutanten und Sekretär, dem Grafen Lavalette, sprach er oftmals über diese Katastrophe und fügte immer hinzu: „Ja, der „M“-Buchstabe ...“

Eines Abends — es geschah in Paris — suchte Napoleon seine erste Gattin, die Kaiserin Josefina, in ihren Gemächern auf. In seiner Hand hielt er einen uralten Folianten. Er übergab diesen Josefina und bat sie, darin eine Prophezeiung zu lesen. Die Prophezeiung lautete folgendermaßen: Es wird nach Gallien von der selbigen Insel (Napoleon dachte hierbei an die Insel Korsika) ein aus Florenz gebürtiger Jüngling kommen (die Familie Bonapartes wanderte bekanntlich aus Toskana nach Korsika ein), der über ganz Gallien, ja sogar über die ganze Welt herrschen wird; er wird Germanien unterjochen, bis in das Eisgebiet vorstoßen und dann wieder heimkehren. Einmal wird er sein Land verlieren, es aber wieder zurückerobern und schließlich im Dcean untergehen (Napoleon endete bekanntlich auf der Insel St. Helena).

Josefine las die Prophezeiung und lächelte, Napoleon lächelte auch. Der erste Teil der Prophezeiung wird sich sicherlich erfüllen, glauben beide, ja, zum größten Teil war er schon erfüllt. Aber der zweite ... Nein, Napoleons Glückstern wird ja immer leuchten. Da hat sich der Wahrsager eben geirrt. Und damit war das Ganze abgetan.

Dieser Aberglaube begleitete Napoleon durch sein ganzes Leben. Halb Europa zitterte vor ihm, er fürzte Herrscher, er schuf neue Reiche, neue Könige, aber mit dem Aberglauben wurde er nie ganz fertig. Er erwies sich stärker als der große Kors.

reichlichen Erzherzogin, bestärkte Napoleons Aberglauben. Fürst Schwarzenberg, der Wiener Botschafter in Paris, gab

Polen und Frankreich.

Der seit einigen Monaten in Frankreich weilende polnische Publizist E. Sigocki veröffentlicht im Krakauer „Młotowianin Kurjer Codzienny“ einen Artikel über die polnisch-französischen Beziehungen, ihren bisherigen Stand und weitere Perspektiven, in dem es u. a. heißt:

In Polen gibt es eine gewisse Politik, die das Versailler Traktat unterzeichnet haben, nahestehende Presse, die sich vor allem hütet, über das polnisch-französische Bündnis Betrachtungen anzustellen, sofern sie dabei irgend etwas anderes findet, als einen Lobgesang. Mit einem solchen Gesichtspunkt kann ich mich nicht einverstanden erklären, da es etwas anderes ist, in taktloser Weise gegen die Bundesgenossen aufzutreten, was sich kein ernst zu nehmender Publizist jemals leisten wird, und etwas ganz anderes, gewisse Fragen und Ereignisse, die das Leben selbst ständig mit sich bringt, objektiv zu behandeln. Ich stehe nicht auf dem Standpunkt, daß eine zu weitgehende Courtoisie angezeigt wäre; denn die Franzosen selbst geben uns ein ganz anderes Beispiel, indem sie über Polen unmögliche Dinge schreiben. Billige Bemerkungen können gute Beziehungen zwischen den beiden befreundeten Völkern nicht trüben. Andererseits bin ich der Meinung, daß man unser Bündnis mit Frankreich nicht behandeln soll wie einen Leichnam, von dem man nur Gutes sagen darf, sondern daß man im Gegenteil über elementare Dinge männlich, aufrichtig und offen sprechen, das Loben soll, was gut ist und das Unterstreichen, was schlecht ist. Eine allzu weitgehende Höflichkeit würde lediglich davon zeugen, daß wir eine Vogel Strauß-Politik treiben, und wer weiß, ob nicht jemand aus dem andauernden Verschweigen von ungünstigen Tatsachen den Schluß auf unsere angebliche Schwäche ziehen würde. Mir scheint es auch nicht, daß die Ansicht dieser Fragen lediglich Wasser auf die deutsche Mühle bedeuten würde. Es wäre vielleicht sogar besser, wenn Deutschland die Macht Polens nicht gehörig einschätze; denn in diesem Falle wäre es um so leichter, daß es sich daran die gefährigen Zähne (wer war denn so gefährig? D. R.) ausbrechen würde. (Hier befindet sich der Verfasser offenbar im Widerspruch mit sich selbst. Einmal soll das Verschweigen seiner kritischen Bemerkungen als „angebliche Schwäche“ gedeutet werden; dann aber soll Deutschland wiederum bei Bekanntwerden seiner Kritik „die Macht Polens nicht gehörig einschätzen“. D. R.)

Von polnischer Seite wird das Bündnis unserer beiden Länder als eines der fundamentalen politischen Traktate angesehen, und alle größere Gruppierungen unseres Sejm und unserer Volksgemeinschaft identifizieren sich mit der Politik des Ministers August Zaleski. Die polnisch-französische Allianz verbindet Frankreich mit Polen ebenso stark wie Polen mit Frankreich, doch dies ist nur die formale Seite des Problems. In Polen gibt es gegen dieses Bündnis keine Opposition, während es in Frankreich eine Opposition gibt, und zwar eine quantitative und qualitative sehr angelegene Gegnerschaft. Das Bündnis ist dort der Ausdruck der Politik der Union Nationale (Nationale Vereinigung), deren Symbol Raymond Poincaré ist. Die neue Regierung des Herrn Briand hält an dem vorigen Programm fest, trotzdem Herr Briand gegenüber den von Deutschland geforderten Zugeständnissen weniger kategorisch eingestellt ist als sein Vorgänger. Gegenüber dem polnisch-französischen Bündnis ist der Standpunkt Briands vollkommen klar und es herrscht wie bisher zwischen ihm und Herrn Zaleski vollkommene Harmonie. Man darf jedoch nicht die französische Opposition aus den Augen verlieren, die sich in erster Linie aus Radikalen und Sozialisten zusammensetzt. Die Gemogenheit dieser Gruppen für Polen ist prinzipiell und unterliegt vielen Vorbehalten. Wir haben dafür genügend Beweise.

Aus diesen Kreisen sind in den letzten Monaten viele Bücher hervorgegangen, die u. a. die polnische Frage betreffen. Diese Bücher bekommen den eigentlichen Inhalt, wenn man bedenkt, daß zu den Forderungen der radikal-sozialistischen Gruppen die Annäherungsbestrebungen an Deutschland und die Sowjets gehören, und zwar handelt es sich dabei um eine Annäherung für jeden Preis. Diesen Tendenzen hat das veride, bissige und uns feindliche Buch eines gewissen René Martel unter dem Titel „La Pologne et nous“ den größten Ausdruck verliehen. Es löste in den Spalten der polnischen Presse viel Entrüstung aus, während man es auf französischer Seite mit Schweigen abzutun und zu bagatellisieren versuchte. Die linksradikalsten Autoren stellen die These auf, daß Polen (das polnisch-französische Bündnis) ein Hindernis für die Annäherung Frankreichs an Deutschland und ein Hindernis bei der Annäherung an die Sowjets sei. Wäre nicht Polen, so beständen nach ihrer Ansicht zwischen diesen drei Staaten ganz ideale Freundschaftsbedingungen.

Wenn wir hier auf die Einzelheiten dieser naiven und Frankreich selbst höchst gefährlichen Beweisführung nicht ein. Uns genügt die Tatsache, daß derartige Strömungen bestehen und daß sie von immerhin erheblichen Kräften repräsentiert werden, die im Parlament über 200 von 600 Stimmen verfügen. Damit wollen wir nicht sagen, daß diese Kreise im ganzen Polen nicht wohlwollend sind; doch wir müssen uns darüber klar sein, daß sie in ihrer Politik ungeheuer solidarisch und diszipliniert vorgehen, daß sie an die erste Stelle ihres Programms die Annäherung zu Deutschland stellen, daß sie wenn auch in geringerem Maße aber doch durchaus deutlich die Sowjets anlocken und daß diese Kreise, wenn es zum äußersten käme, wenn die Frage der Aufhebung oder der Abschwächung des Bündnisses mit Polen und des Kompromisses mit Berlin oder die Frage der Festhaltung an den Verpflichtungen gegenüber Polen und die Nichtverständigung mit der Deutschen Regierung aufgeworfen würde, mit aller Entschiedenheit sich für die Republik der Hinderburgs aussprechen werden.

Zum Glück für uns sind diese Gruppen heute nicht in der Mehrheit, und im Jahre 1927, als die von ihnen vorgeschlagene Regierung Herriots an das Ruder kam, der

in katastrophaler Weise die Finanzen Frankreichs verschlechterte, kompromittierten sie sich gar zu auffällig in den Augen der breiten Massen des Volkes. Trotzdem aber haben sie ihre Einflüsse nicht verloren, weder unter den Wählern, noch im Parlament und halten hartnäckig an dem Bestreben, wieder zur Macht zu gelangen, fest. Sie warten nur auf eine gute Konjunktur, um die Regierung zu stürzen und ein eigenes Kabinett zu bilden. Und daß diese Gruppen vor nichts zurückschrecken, beweist die Tatsache, daß sie den Präsidenten Millerand zwingen, den Elysee-Palast zu verlassen und die Kandidatur des Präsidenten Doumergue durchzusetzen, der erst in seinen jungen Jahren in ihren Reihen war (Herr Briand war das auch! D. R.) und trotz der gegenwärtig großen Mäßigung in seinen Ansichten den Kontakt mit der Linken nicht ausgab. Präsident Doumergue ist übrigens ein typischer Vertreter der Ansicht der französischen Verfassung, die fordert, daß der Staatschef repräsentiere, sich an der Regierung aber nicht beteilige. (Also ist er doch ganz „ungefährlich“! D. R.)

Zusammenfassend müssen wir zu der Überzeugung kommen, daß die Änderung des Regierungsprogramms in Frankreich und die Übernahme des Regierungsruders durch die heutige Opposition vom polnischen Gesichtspunkt aus betrachtet höchst unerwünscht wäre. Dies bedeutet nicht, daß unser Bündnis mit Frankreich in diesem Falle mit einem Mal irgend einer direkten Revision ausgesetzt wäre; sein Wert aber würde sich trotzdem erheblich verringern. Mit einem Worte: wir werden, wenn wir uns vorstellen, daß die Allianz unserer beiden befreundeten Völker die Brücke ist, deren einer Pfeiler in Warschau, der andere in Paris steht, beobachten, daß der polnische Pfeiler stark und dauernd ist und daß er dem Gewicht der Last entspricht, während der französische manche Risse aufweist. Die deutschen Politiker, die über diese Dinge orientiert sind, und energisch gegen Polen auf allen möglichen Gebieten arbeiten, überschätzen sicher den Umfang dieser Risse. (Sie denken nicht im Traum daran, sondern setzen das geopolitisch unnatürliche polnisch-französische Bündnis in ihre Rechnung ein. D. R.) Um so mehr wäre es von unserer Seite aus gesehen ein Leichtsin, sollten wir diese Risse des Baues nicht sehen, oder ihre Bedeutung nicht gehörig einschätzen. Eine andere Sache ist die Liebe, deren Frankreich sich in Polen erfreut und eine andere die Mathematik. Die letztgenannte stört die Liebe übrigens überhaupt nicht. Wir denken in der Betrachtung dieser Liebe in den beiden Ländern in Betracht ziehen, so würde der Vergleich wiederum zugunsten Polens ausfallen. Die Sympathien der Polen werden in Frankreich nicht gehörig eingeschätzt und werden oft ziemlich gleichgültig behandelt. Die Sympathien Frankreichs dagegen werden bei uns entschieden überschätzt, da sie in Wirklichkeit in bedeutend geringerem Maße vorhanden sind, als es uns scheint.

Das gegenseitige Verhältnis der beiden Länder charakterisiert am besten der bekannte französische Ausspruch „L'armée polonaise c'est une armée française sur la Vistule“ (Die polnische Armee ist eine französische Armee an der Weichsel). Schön. Wir bestreiten dies durchaus nicht. Dies entspricht sowohl unserem historischen als unserem politischen Begriff und steht im Einklang mit dem Gefühl der polnischen Ehre und der unter dem Bündnisakt niedergelegten Unterpflicht. Doch wenden wir uns von diesem Begriff ab. Existiert in vollem Umfange eine Parallele? Können wir sagen, daß die französische Armee eine polnische Armee am Rhein sei? Dies wünschte vor dem Schluß seines Lebensabends der verstorbene Marschall Foch; aber auch er war vor seinem Lebensende isoliert. Hier kommt noch ein sehr wichtiger Faktor in Betracht. Wir kennen Frankreich und die Franzosen gut und schätzen den Wert des Bündnisses gehörig ein. Dies ist aber nicht umgekehrt der Fall, da der Franzose Polen nicht kennt, von uns vielleicht etwas gehört hat, sich aber im übrigen für die Macht des polnischen Staates nicht interessiert und von ihm keine Blasse Ahnung hat. Ich spreche hier nicht von der Elite, von Diplomaten und Politikern, sondern von den breiten Massen und gerade von jenen Leuten, die zur Wafurne schreiben und die am Mobilisierungstage unter die Fahnen berufen werden. Alles dies schafft eine in unseren Zeiten ungeheuer wichtige Sache: die Stimmung der Volksgemeinschaft. (In Polen hat man den breiten Massen, die noch viel weniger Frankreich besuchen können, oder wenn sie es als Auswanderer tun, als recht minderwertige „Freunde“ behandelt werden, in Polen hat man den breiten Massen einen gefährlichen Irrglauben über das „göttliche Frankreich“ beigebracht. D. R.) Ich gestatte mir zu behaupten, daß, falls plötzlich die Notwendigkeit einer bewaffneten Verteidigung Frankreichs eintreten sollte, dies in Polen selbstverständlich einen großen Enthusiasmus auslöse würde, während ich über den Enthusiasmus in Frankreich, sofern in unser Gebiet deutsche Truppen einfallen sollten, keine bestimmten Gedanken spinnen möchte.

In jedem Falle aber ist unsere Lage im Haag in der heutigen Konjunktur durchaus günstig und zwar in erster Linie aus dem Grunde, da dort Männer zusammengetreten sind, für die der wirkliche Wert Polens und seine mit jedem Tage wachsende militärische und wirtschaftliche Macht keinen leeren Schall bedeuten. Die Tatsache, daß Herr Briand und nicht ein anderer Frankreich vertritt, stellt für uns ein wesentliches positives Vorzeichen dar, wenngleich mit dem Namen Poincaré die kategorischere Meinung der Unnachgiebigkeit gegenüber Deutschland verbunden war. (Ist das etwa der politische Weisheit letzter Schluss? D. R.) Wir müßten diese günstigen Vorzeichen gehörig einschätzen, unter Berücksichtigung des Umstandes, daß wir uns bedeutend schlechter fühlen würden, sofern statt Briand auf der Konferenz Herrriot, Malvy oder Caillaux, die Kandidaten der radikalen Linken, vertreten sein würden. Ein großes Plus für uns ist es auch, daß wir nicht isoliert sind und daß wir außer der Unterstützung Frankreichs auch die Sympathien Italiens, sowie eine Reihe anderer Einflüsse dank dem sich andauernd entwickelnden Drang

Zelio advertisement featuring images of rat and mouse traps and text: Zelio-Paste vertilgt Ratten, Zelio-Körner vertilgen Mäuse. Einfache und bequeme Anwendungsart! Unfehlbar sicherer Erfolg!

Polens zur Großmachtstellung in dem Konzert der Welt-politik gesichert haben. Dies sind bedeutende Faktoren, in denen eine größere Rolle die vier Rechnungsarten spielen, als fromme Wünsche und trübe Theorien der Wahrscheinlichkeit. (Dieser Gedankengang ist nicht ganz richtig. Im Haag steht Polen gegenwärtig auf der englischen Front, während Deutschlands Interessen wenigstens in der Finanzkommission mit den französisch-italienischen parallel laufen. In der politischen Kommission aber ist Polen nicht vertreten und — wie es heißt — steht dort Frankreich recht allein auf weiter Flur. Die Sachpolitik fängt an, sich langsam abwärts zu bewegen. D. R.)

Man entschuldigt sich.

Warschau, 13. August. Der Präses des Nationalverbandes der französischen Studenten Saurin, der gegenwärtig als Gast der polnischen Studenten in Posen weilt, hat den Vertretern des Obersten Akademischen Komitees gegenüber folgende Erklärung abgegeben:

„Im Augenblick meiner Abreise aus Paris nach Posen, wo ich jetzt als Gast meiner polnischen Freunde weile, habe ich von dem bedauernden Zwischenfall erfahren, der sich auf dem Nordbahnhof in Paris zugegetragen hat. Unverzüglich habe ich mit Entrüstung bei dem Polizeipräsidenten gegen den Akt der Brutalität protestiert, deren Opfer die Herren Wasjutynski und Drzewiecki waren und die mich ebenso verdrossen hat wie die polnischen Studenten. Vor dem 1. August erhielt die Pariser Polizei scharfe Instruktionen, um der sich immer mehr breitmachenden kommunistischen Agitation vorzubeugen. Diese Instruktionen wurden leider von den brutalen Agenten schlecht verstanden, und dies hatte den peinlichen und bedauernden Zwischenfall zur Folge.“

Ich möchte nicht, daß man diesem Zwischenfall in Polen eine zu große Bedeutung zuschriebe; denn für einen unzurechnungsfähigen Unfug der Polizei-Agenten kann das französische Volk nicht die Verantwortung tragen. Nichts wird auf die unerschütterliche Freundschaft, die wir mit der polnischen Nation pflegen, einen Schatten werfen. Ich glaube aus ganzem Herzen, daß von diesem fatalen Zwischenfall, den wir aus tiefster Bedauern, keine Spur übrig bleiben wird. (In Oppeln war das anders; die Brutalität war geringer, die Verantwortungslosigkeit der nichtsnütigen Burischen war geringer, die Strafe folgte auf dem Fuß, und trotzdem — schrie man über Oppeln und läßt sich über Paris sehr schnell beruhigen! D. R.)

Wer trägt die Verantwortung?

Paris, 13. August. (P.M.) Dem „Matin“ zufolge sind in Anbetracht der Beschwerden der polnischen Studenten über das Verhalten der französischen Polizei während des Zwischenfalls, der sich auf dem Nordbahnhof am Tage der Abreise der Studenten der Warschauer Polytechnik ereignete, die zentralen Polizeiämter angewiesen, eine Untersuchung zur Aufklärung darüber durchzuführen, wer die Verantwortung für diesen Zwischenfall trägt. (Endlich! In Oppeln wurde die Untersuchung am gleichen Tage eingeleitet, und schon am dritten hatte man die führenden Polizeibeamten — die direkt nicht an dem Zusammenstoß beteiligt waren, wie etwa in Paris — ihres Amtes enthoben! D. R.)

Kleine Rundschau.

* Menschenopfer in Bulgarien. In dem Dorfe Lopniza in Bulgarien waren die Bauern, aufgeregt durch den fortwährenden Regen, der ihre Ernte zu vernichten drohte, zu der Überzeugung gekommen, daß diese Unwetter die himmlische Strafe für die Sünden seien, die von einigen Bewohnern des Dorfes begangen worden wären. Man beschloß daher, diese Sünder selbst zu strafen, um durch ihre Opferung den Zorn des Himmels abzuwenden. In einer von den ersten Bauern des Dorfes abgehaltenen Sitzung wurden vier Personen festgesetzt, denen man unehrenhafte Handlungen zum Vorwurf machte. Der erste war ein Bauer, dem man nachsagte, daß er ein Verhältnis zu seiner Schwägerin unterhielt, der zweite sollte einen Meineid geleistet haben, von dem dritten wurde behauptet, daß er verfälste Milch verkaufte, der vierte war ein Spieler. Diese vier Personen wurden von der Versammlung zum Tode verurteilt und Männer bestimmt, die das Urteil vollstrecken mußten. Der ganze Vorgang gelangte aber sehr bald zu den Ohren der Behörden, welche die Ortsvorstände und die von diesen beauftragten Volkstredner der Blutrurteile hinterschloß und Riegel setzten.

Pelze

müssen Sie
Jetzt
kaufen.
Die niedrigen
Sommerpreise
bieten günstige Gelegenheit
bewährte Qualitäten
billig zu erwerben.
Umarbeitungen
und
Reparaturen
jetzt noch zu niedrigen
Sommerpreisen.
Preisliste auf Wunsch
franko. 10347
Pelzwarenhaus
Blaustein
Bydgoszcz
Dworcowa Stary Rynek
14 5/6
Telefon 1098. Telefon 1393.

Stellengebote

Doktor der Landwirtschaft

erfahrener, tüchtiger Vieh- und Ackerwirt, seit 10 Jahren als landw. Beamter im Pommerellen und Posen tätig, engl., poln. Staatsbürger, beider Landesprachen mächtig, sucht bei bescheidenen Ansprüchen

Administration

eines größeren Gutes oder anderen angemessenen Wirkungsbereichs, Gef. Offerten unt. B. 10257 an die Geschäftsst. d. 3ta. erb.

Erfahrener Buchhalter

bilanzisch, Korrespond. f. Deutsch, Poln., Engl., Holzschmann, Baubranche vertrieht, sucht dauernde Stelle. Anträge erbeten an 10388 Arnold Pomeran, Warszawa, ul. Wawerska 9 m 8.

Inspektor

28 Jahre alt, deutsch-fathol., mit 10 jährig. Praxis, sucht zum 1. Okt. oder früher Stellung. Gegenwärtig als erster Beamter in ein. Saat- und Landwirtschaft tätig. Gef. Zuschriften unter B. 10336 an die Geschäftsst. d. 3ta. a. richt.

Berufslandwirt

28 J. engl., led., Reichsdeutsch, 6 J. i. erit. Stell., wünscht sich als selbst.

Beamter

od. Feldbeamter auf mitt. Gut, mögl. Nähe Bromberg, z. 1. 10. zu veränd. Geh. u. Ueber-einkunft. Off. u. B. 4430 a. d. Geschäftsst. d. 3ta. erb.

40 jährig. Landwirt

ev., ledig, sucht sofort Stellung auf klein. od. mittl. Landwirtsch. als Wirtschaftler, d. auch mit Hand anlegt. Off. u. B. 4522 a. d. Off. d. 3. Evangel.

Schlossergeselle

fähig, Dampfdeichsel auf fähr. beid. Sprachen mächtig, sucht zu sofort oder später Stellung, als Maschinenführer. Anfragen erb. u. Schale, Gorale, poczta Ronon-jad, powiat Brodnica (Wormar). 10273

Erfahr. Müller

28 Jahre alt, evangel., der imstande ist, einen Mühlenbetrieb ordnungs-mäßig zu leiten, vertritt in allen vor-kommenden Arbeiten, sowie mit Diesel-Motoren vertraut, sucht sich zu verändern. Angeb. erb. u. B. 10319 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Stredjam. Müller

welch. i. Militärd. beend. hat, sucht u. sof. od. spät. Stellg. Geb. i. m. Diesel-mot. u. jämtl. neuzeitl. Masch. a. beide vertritt. U. spricht deutsch u. poln. Angebote unt. B. 10251 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Offene Stellen

Suche von sof. od. spät. ledigen Welter. Richard Müller, poczta Nadyzn, powiat Grudziadz. 10351

2. Beamter

evgl., m. mindest. zwei-jährig. Praxis, poln. in Wort u. Schr. firm. zum 1. 10. gesucht. Nur schriftliche Bewerb. an 10349 Gutsbel. Feldt, Kowroz, p. Dzialzewo, p. Torun.

Für mein Kolonial- u. Esseng. nebst Restaur. suchen. 1. 10. ein. bracht. jungen Mann beid. Landespr. mächt. Nur tücht. Kräfte woll. sich meld. Off. m. Geh. befr. Stat. u. Zeugnis-abshr. erb. Dal. I. sich sofort ein. Lehrling meld. Otto Fischer, Łobzonia pow. Wyrzysk. 10378

Dfenseher-geselle

nur tüchtig, saubere Arbeiter für weiß und bunt, sofort in Dauer-stellung bei Altfordohn geücht. 10346 W. Lange, Dfenseher-meister, Wbiota.

Gutschmied

m. eig. Handwerkszeug und Lehrling bei hohem Lohn gef. für 1800 Mg. großes Brennergerät zum 1. 10. od. Martini Erfahrung. all. Schmiedearbeiten. Zufelschlag und etwas Maschinenkenntnis notwendig. Bewerbungen mit Ang. ab. üb. Alter, Familie, bisherige Stellung u. Zeugnisabschriften an Wlad. Rekow, p. Polohowo pow. Morz. i. Pommerellen. 10374

Gelucht zu sofort Schlosser

mit guten Kenntnissen. C. F. Müller u. Sohn Fabrik, Boguszewo (Pomorze) 10375

Selbständiger Ladierer

gleichzeit. Wagenf. f. für dauernde Beschäftigung gesucht. 10366 W. Dietrich, Wagen-fabrik, Mogilno.

Windmüller

der die Lehrszeit beend. hat, stellt ein 10315 Folgmann, Jagczkowo, pow. Swiecie.

Gärtner

verb., er- in Gemüsebau. Blumen-zucht u. Treibhaus, mit mögl. 2 Burschen, zum 1. Oktober gesucht. 10350 Gutsbel. Feldt, Kowroz, p. Dzialzewo, p. Torun.

Maschinen-Schlosserlehrlinge

stellt ein b. frei. Station A. Camp. Kawalewo, pow. Wabrzewo. 10299

Müllerlehrling

Sohn achtb. Eltern, zum sofort. Eintritt geücht. P. Draheim, Otowo p. Solec-Kuj. 4525

Haushälterin

Suche zum 1. 9. evang. für 1.-3. Vorklass mit Unterrichtserlaubn. Schriftl. Angebote m. Zeugnisabschriften, Gehaltsanpr. u. Bild sind einzuhand. in 10291 Frau Ursula Neubert, Strzelce-Görne, poczta Jordan, pow. Bydgoszcz.

Berläuferin

verlangt 10363 Eduard Reed, Sniadeczn. 17.

Jung. Fräulein

m. guter Schulbildung, beider Sprach. mächtig, für Spezialgeschäft von sofort geücht. Offerten unter C. 10261 an die Geschäftsst. d. 3ta. erb.

Rinderfräul., d. deutsch u. poln. Spr. mächt., wird sofort geücht. vorläuf. Postf. Rotomiers, später Bydgoszcz. Frau v. Rupińska, Suche z. 1. Septbr. zu verl. umsichtige Stütze m. Int. f. Küche, Federv. u. Gart. die auch Wäsche mit übernimmt. Ang. m. Zeugnisabschr., Gehaltsanpr. u. Referenzen an Frau Zie-gelbeil. Gramberg, Matezarpno, Grudziadz.

Weltere Stütze

erfahr. in all. Zweigen eines groß. Gutsbaus. zum 1. Sept. gesucht. Meldung. m. Zeugnis-abschriften u. Gehaltsforberung u. A. 10276 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Eine perfekte Köchin

die französische und russische Küche kennt, wohnsgehalt 200 Zl. 10295 Zarząd Dóbr Ordynacji, Ostromecko.

Gewandtes, ehrliches Stubenmädchen

vom 1. 9. 1929 gesucht. Zarząd Dóbr Ordynacji, Ostromecko 10380

Landwirte!

Ernt
das Torungit
mit
Uspulun
(Universal-Saatbeize)
oder
Uspulun-Trockenbeize

„Posener Saathaugesellschaft“ Sp. z. o. o.
Poznan 10002
Tel. 60-77 Zwierzyniecka 13 Tel.-Adr.: Saatbau.

Förster - Hilfsförster

polnisch, Staatsangehöriger, mit abgelegter Försterprüfung, zuverlässig u. gewissenhaft, der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, nicht über 40 Jahre alt, per 1. 10. 29 von großer Fortverwalterung geücht. (Jäger der Klasse A bevorzugt.) Bewerbungen mit Lebenslauf, besaßigten Zeugnisabschriften u. Gehaltsanpr. unter U. 10331 an die Geschäftsstelle dies. Zeitung.

Suche zum 15. Septemb. od. 1. Oktober 1929 einen tüchtigen, zuverlässigen, älteren Expedienten und Lager-Verwalter

beid. Landesprachen in Wort u. Schrift mächt. Bewerber mit nur guten lückenlosen Zeugnissen wollen sich mit Angabe von Gehaltsansprüchen schriftlich melden. Persönliche Vorstellung nur auf Wunsch.

Richard Schwante, Moltrich, Essigsprit- und Mineralwasserfabrik, Biergroßhandlung, 10288 Swiecie n. W.-Marient, Pomorze.

Gesucht zum 1. Oktober cr. für größere Verwaltung junger Mann

möglichst militärfrei, der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift vollst. mächt., ebenso Schreibmaschine, hauptsächlich als Ueberseher. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsanpr. bei freier Station u. Wohnung unt. C. 10328 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Tüchtigen Former

stellt ab 1. 9. 29 ein. Wohnung vorhanden.

Maschinenfabrik

10339

E. Papendick, Przechowo, pow. Swiecki.

25 l. Gatterschneider

von sofort gesucht. Mit Arbeitsausweis melden bei

Tartaki Parowe N. Heller

Solec-Kujawski. 10285

Ein Laufjunge

sofort gesucht. 10379 W. John's Buchhandlung, Gdańska 160.

Für meinen Betrieb suche eine Buchhalterin

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt und beider Landesprachen mächtig ist.

Grund, Gdańska 26. 10230

Weltere Stütze

erfahr. in all. Zweigen eines groß. Gutsbaus. zum 1. Sept. gesucht. Meldung. m. Zeugnis-abschriften u. Gehaltsforberung u. A. 10276 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Eine perfekte Köchin

die französische und russische Küche kennt, wohnsgehalt 200 Zl. 10295 Zarząd Dóbr Ordynacji, Ostromecko.

Weltere Stütze

erfahr. in all. Zweigen eines groß. Gutsbaus. zum 1. Sept. gesucht. Meldung. m. Zeugnis-abschriften u. Gehaltsforberung u. A. 10276 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Eine perfekte Köchin

die französische und russische Küche kennt, wohnsgehalt 200 Zl. 10295 Zarząd Dóbr Ordynacji, Ostromecko.

Tüchtiges, ehrliches Hausmädchen

mit Kochkenntnis, sucht 10354 Frau Wieblich, Rudat (Torun II).

An-u-Verkaufe

Erbschafts-Rentengut, Weizenb., 100 Mg. verl. Off. u. B. 4516 a. d. G. d. 3.

Kleines Geschäfts-Grundstück

mit Klempnerei und Rüchensart. in Kleinstadt Pommerell. gegen Barzahlung sofort zu verkaufen. Off. unt. D. 10262 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Getreide- und Baumaterial-Geschäft

in Kleinstadt Pommerellens gelegen, mit vollem Inventar sehr günstig. Auswanderungs-halber weit unt. Wert sofort veräußlich. Ange-bote unter L. 10330 a. d. Geschäftsst. d. 3ta. erb.

Erwerbsgüter

von 600 Mg., 1000 Mg., 1200 Mg. u. größer mit gut. Boden preiswert zu verkauf. durch 10129 Bruno Mallon, Landsberg-Warthe, Landesprodukt.-Groß-handlung und Güter-Vermittlung.

Haus

m. ein. Anz. v. 10-15000 Zl. zu kauf. geücht 4534 Brunwaldzka 147, Lad.

Wohnhaus

massiv neu, 5 Zimm. u. Küche m. Stall, Obst-gart. etw. Land, 2 Min. v. Bahnhof, evgl. Kirch-dorf, passend f. Rentier, und Geschäft f. 12000 Zl. a. ver. Bahji, Plosnica Kr. Dzialdowo 10237

Gutgehende Fleischerei

in groß. Dorf an lehr-verkehrsr. Straße gef., m. tägl. Auto- und Dampferverbindung. Danzig, and. Untern. wegen sof. zu verkauf. Ag. verb. 10119

Gut. Regebr. Sadowberg, Kr. Dgg. Uteingel. Kolonialw.-u. Restaur.-Geschäft, an lebhafter Straße gelegen, kompl. mit Ein-richtung und Waren-bestände fortzugshalb, sofort zu verkaufen. Off. unter A. 4474 an die Geschäftsst. dies. Zeitg.

Bauplatz

zu kaufen gef. Schmidt, Grunwaldzka 142.

Suche für m. Jungens älteres, ruhiges zum Reiten. 10372

Gräfin Wensleben, Gluchowo Post Chelmza, Hochtragende Kuh

verkauft sofort Paul Rossow, Nad Kanale, pocz. Kynarzewo, pow. Szubin. 4524

Suche zum baldigen Eintritt od. 1. Septbr. evangelisches Mädchen

nicht unter 20 J., bei 40 Zl. monatl. Gehalt. Fr. Elisabeth Lehmann, Karbowo b. Brodnica.

Schulentr. Mädchen

für den ganz. Tag sucht Botz, 3 go Maja 9, 4. 4500

LANZ-Dreschkasten

für große Leistungen, Breite 66 Zoll, Trommeldurchmesser 24 Zoll, mit Kugellagern, fast neu, unter Garantie preiswert abzugeben. 10258

Hodam & Ressler

Maschinenfabrik gegr. 1885
DANZIG GRUDZIADZ.

Chevrolet

Limousine, zweitürig, sehr gut erhalten, Bierfiter, Modell Coach 1928, zu verkaufen. Näheres in der Expedition dieser Zeitung. 10389

Rittergut 900 Morg.

in bevorzugter Gegend Pommerellens, beider Rübend. erstl. Gebäude, wertvolles Inventar, gute Ernte, in fünfziger Verfallsst. aus Gesundheitsrücksicht für ca. 650 000 Zl. gegen bar zu verkauf. Angebote von deutschen Landwirten, denen Mittel zur Finanzierung dieses schuldenfreien Objektes zur Verfügung stehen, erbeten unter A. 10362 an die Deutsche Rundschau, Bromberg.

Sprungfähiger Zuchtbulle

aus milchreicher Herdbuchherde. Vater import. Dfriesje, verkauft

Frau Frieda Franz, Bratwin b. Grudziadz. Tel. 682

5-Lo.-Motormühle

unter günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu verpachten. Anfragen sind zu richten an

Herrn Otto Hinz, Steegen, Freie Stadt Danzig. 10188

10/30 Protos

mit abnehmbarer Limousine, billig zu verkaufen oder gegen kleinere Limousine zu tauschen. Offerten unter C. 10369 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

International. Saffrastrwagen

Tragfähigkeit 50 Jtr. neu überholt, 5fach gut bereit, mit einig. Reserve-Ersatzteilen günstig zu verkaufen.

Molkerei Rudolf Potrieffe, Zoppot, Tel. 51814 Danzigstr. 129. Tel. 51814

Sehr wenig gebrauchten Fordson-Traktor

nebst Anhängerflug günstig abzugeben. Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft Spätz, z. agr. odp., Poznań

Giljale Bydgoszcz

Tel. 374, 291. Dworcowa 30, 1 Treppe.

Eichen-Rohfriesen

frei Danzig gesucht.

Genaue Angebote mit Preis erbeten unter G. 10381 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau.

Lieferwagen

„Ford“, billig zu verkaufen Grudziadz, Tusz. Grobla 36. 10263

Fahrrad

4540 Compl. 195.-, Mantel b., Schlauch 3.-, Pedale 4.80, Kette 4.-, Griffe 1.-, sämtl. Teile verkauft billigst. Reparaturen sofort.

„ROWER“, Gdańska 41.

Ein Motorboot

mit Außenbordmotor, auch beides getrennt zu verkaufen. Zu ertragen Król. Jadowiz 6 a, im Ront.(Wroblefahrt). 10364

Motor 3,5 PS. Dreh-trom, verkf. od. tauchig geg. Gleich-trom auf 3-5 PS. 4520

„Cukropol“

Gdańska 157. III, Hof.

Kirschen und Aepfel

jede Menge kaut laufend 10144

„Kama“, Bydgoszcz, Zduny 13, Telefon 1410.

Bensjonen

Suche für m. Tochter, Schülerin des deutsch. Privatgymnasiums, 3. 1. September

Bensjon.

Angebote m. Pensionspreis unter 3. 10340 a. d. Geschäftsst. d. 3ta. erb.

Wohnungen

Neurenov. 3-Zimmer-Billenwohn. per sof. zu vermiet. Off. u. B. 4532 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Büroräume, Danzigerstr. geleg., sof. zu verm. Off. u. B. 4529 a. d. G. d. 3.

Fischerwerkstatt

geücht. Schmidt, Grunwaldzka 142.

Möbl. Zimmer

Berufst. ja. Dame sucht ab 1. 9. möbl. Zimmer. Off. u. B. 4526 a. d. G. d. 3.

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimm. an rubin. Mieter abzugeben. 4528 Grosse, Zduny 17.

Möbl. Zimm. f. befr. Frn. v. 15. 8. od. spät. a. verm. Poznańska 23, II r. 4503

Eleg. möbl. Zimm., evtl. zwei, ohne Küchensben., Beiden, Wände u. Bett, v. rubin. f. d. d. befr. Chep. gef. Angeb. unt. Z. 4432 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Möbl. Vorderzimm. an befr. Frn. zu verm. 4519 Bahnhöfstr. 3, II r.

Gut rentable Bäderei

in einem großen Dorfe (Pom.) mit reicher Umgebung vom 1. Oktober 1929 zu verpachten oder zu verkaufen. Offerten unter C. 4527 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wirtschaftliche Rundschau.

Harriman kämpft um die Konzession.

Ein Plädoyer des Harriman-Beraters Irving Rossi.

Der gegenwärtig in Warschau weilende Vizepräsident der Firma Harriman, Irving Rossi, der die europäischen Geschäfte der Firma leitet, läßt in der „Epoka“ in Form eines Gesprächs eine Widerlegung einiger Argumente prinzipieller Natur, die in der polnischen Presse gegen die Erteilung der Elektrizitätskonzession an Harriman ins Feld geführt wurden, veröffentlichen. Wir führen aus den Darlegungen Rossis die wichtigsten Stellen an: „In letzter Zeit wurde in Polen der Vorwurf erhoben, daß die Firma Harriman mit der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft (A. E. G.) eine Vereinbarung getroffen hätte bezüglich der Realisierung der projektierten elektrischen Konzession in Polen. Manche Blätter sind noch weiter gegangen und behaupteten kategorisch, daß hinter Harriman die A. E. G. stehe, und da die A. E. G. der deutsche Generalstab sei, so wären hinter Harriman die Feinde Polens verborgen, die auf dessen Untergang lauern. In Anbetracht dessen sehe ich mich genötigt, noch einmal mit allem Nachdruck zu erklären, daß zwischen der Firma W. Harriman und der A. E. G. nicht nur überhaupt keine Vereinbarung besteht, sondern auch, daß wir in der Angelegenheit der Teilnahme dieser Firma an der Realisierung der projektierten Konzession nicht einmal Verhandlungen geführt haben. Daher stimmen alle in dieser Sache ausgesprochenen Meinungen mit der Wirklichkeit durchaus nicht überein und die aus ihnen gezogenen Schlussfolgerungen sind völlig falsch.“

Ebenso wenig haben die Behauptungen mit der Wahrheit gemein, die Firma Harriman habe die Absicht, nach Erlangung der elektrischen Konzession in Polen beim Bau des Elektrizitätswerkes Apparate und Maschinen fremder und zumal deutscher Herkunft zu bevorzugen. Ich erkläre in Anbetracht dessen, daß die Firma Harriman an der Unterfertigung irgend welcher Verträge, die elektrische Apparate und Maschinen erzeugen, gar kein Interesse und daher bei deren Ankauf völlig freie Hand hat. Es ist unser Bestreben, in erster Linie die Ergebnisse der polnischen elektrotechnischen Industrie zu unterstützen, was übrigens der letzte Absatz des Paragraphen 28 der projektierten Konzession ausdrücklich bestimmt. Ich glaube daher, daß für die polnische elektrotechnische Industrie im Falle der Erteilung der elektrischen Konzession eine neue Phase der Entwicklung beginnt.“

Vielfach wird auch der Vorwurf erhoben, — führt Rossi weiter aus — daß die projektierte Konzession eine Reihe von Privilegien für die Firma Harriman vorzieht. Ich befreite nicht, daß das Projekt unserer Konzession in manchen Punkten von den Bedingungen der bisherigen Konzessionen abweicht, aber das ist durchaus natürlich, wenn man bedenkt, welche Pflichten aus der Konzession auferlegt, während andere solche Pflichten nicht übernommen haben. Die Bedingungen der Konzession müssen aber sein, da das künftige, durch die Firma Harriman zu errichtende Elektrizitätswerk sich bedeutend von allen bisherigen derartigen Werken sowohl bezüglich der Größe wie auch der Bedeutung und der Kosten, die die Realisierung verursacht, unterscheiden soll. Ich werde nur kurz auf einige charakteristische Punkte der projektierten elektrischen Konzession hinweisen:

1. Die Regierungsbehörden in Polen haben uns die Pflicht auferlegt, ein großes Wasserelektrizitätswerk am Dunajec zu erbauen von einer nicht geringeren Kraft als 40000 PS. im ersten Jahr und im zweiten Jahr bis 60000 PS. zu erweitern, was bei den großen Schwankungen des Wasserstandes dieses Flusses sehr große Kosten verursacht;

2. Wir sind verpflichtet, kostspielige Überlandlinien von bedeutender Länge und einer Spannung von 100000 Volt in den von den Regierungsbehörden vorgezeichneten Richtungen zu bauen;

3. Die projektierte Konzession hat nur kleine Städte und ländliche Gebiete zu umfassen, da die größeren Städte und die industrialisierten Gegenden schon eigene Elektrizitätswerke besitzen;

4. Die Preise des elektrischen Stromes, der vom künftigen Elektrizitätswerk Harrimans geliefert wird, sollen in der bedeutenden Mehrzahl der Fälle niedriger sein als die Preise, die tatsächlich für den Strom in den schon bestehenden Elektrizitätswerken berechnet werden, obwohl diese sonst unter analogen Bedingungen arbeiten.“

Schon diese drei Momente bewirken es, daß das künftige Elektrizitätswerk Harrimans während der ersten Jahre auf keine Gewinne rechnen kann, und daher kann dieser Elektrizitätsplan nur von einer großen Firma ausgeführt werden, die über beträchtliche Kapitalien verfügt und die Tätigkeit des Unternehmens auf einen längeren Zeitraum berechnet. Wenn schon von den Preisen für den elektrischen Strom die Rede ist, so möchte ich hier auf einen sehr charakteristischen und wichtigen Punkt der projektierten Konzession hinweisen, auf den eigentümlicherweise niemand bisher aufmerksam geworden ist oder aufmerksamer werden sollte. Ich meine die Paragraphen 80a und 80b der projektierten Konzession, die auf das ausdrücklichste bestimmen, daß vom 1. Januar 1940 an die Preise für den elektrischen Strom alle 5 Jahre der Revision unterliegen müssen, wobei diese Revision vom Minister für öffentliche Arbeiten zusammen mit dem Konzessionär vorgenommen wird. Im Falle der Unmöglichkeit einer Verständigung wird die Entscheidung von einer offiziellen Sachverständigenkommission getroffen. Die Maximalpreise für den Strom, die in der Konzession vorgegeben sind, werden höchstens im Laufe von einigen Jahren vom Momente der Inbetriebsetzung des Elektrizitätswerkes an vermindert, worauf die Preise vom Minister für öffentliche Arbeiten, bzw. von der Sachverständigenkommission festgesetzt werden. Die Zusammenfassung der Kommission ist dem Vorbedacht, daß eine vom Präses des Obersten Gerichts der Polnischen Republik bestellte Person die entscheidende Stimme haben wird. Die für die Prosperierung jedes Unternehmens wesentliche Frage — die Preisfrage — wurde polnischen Händen zur Entscheidung übergeben.“

Zuletzt möchte ich noch auf eine Kleinigkeit aufmerksam machen. Bisher arbeitet die Firma W. A. Harriman und Co. in Warschau ausschließlich mit technischen Fachkräften. Es wird dort tatsächlich kein einziger Ausländer beschäftigt. Die von polnischen Ingenieuren und Techniken ausgearbeiteten Pläne und Projekte wurden von den amerikanischen Fachleuten in New York geprüft und fanden dort volle Anerkennung. Es ist unser Bestreben, daß auch im künftigen Harriman-Werk polnisches Personal beschäftigt wird. Wenn die Notwendigkeit eintreten wird, amerikanische Fachleute zu berufen, zumal in den ersten Jahren beim Bau des Elektrizitätswerkes, so werden die einheimischen Kräfte Gelegenheit haben, sich mit den neuesten Arbeitsmethoden und den technischen Erfindungen Amerikas, das doch in der Elektrizifizierung führend ist, bekannt zu machen.“

Ich habe die Hoffnung, schreibt Rossi — daß die polnische Volksgemeinschaft die Tragweite der geplanten Elektrizifizierung für das Land beurteilen können und eine unseren Plänen wohlwollende Haltung einnehmen wird.“

b. Ermäßigung des polnischen Einfuhrzolls für Äpfel. Der Mangel an frischem Obst, der sich augenblicklich in Polen sehr fühlbar macht, hat dazu geführt, daß neben durch eine Verordnung der Minister der Finanzen, des Handels und der Landwirtschaft („Dziennik Ustaw“ Nr. 57) der Einfuhrzoll für Äpfel vorübergehend ermäßigt worden ist. Nach dieser Verordnung werden in der Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. August d. J. frische Äpfel aus Pol. 6, Punkt 1, des Zolltarifs mit Gewerbesteuerung des Finanzministers nur mit 18 Zloty je 100 Kilogramm verzollt (der autonome Zoll für frische Äpfel beträgt 258 Zloty je 100 Kilogramm und ermäßigt sich für Äpfel aus Vertragsstaaten auf 80,96 Zloty je 100 Kilogramm). Aus Deutschland ist bekanntlich die Einfuhr von frischen Äpfeln verboten.“

b. Besetzung des polnischen Postenexperts von der Umschneider. Das polnische Finanzministerium hat neben im Einvernehmen mit dem Handels- und Landwirtschaftsministerium eine Verordnung erlassen, nach der die bisher erhobene Umschneider beim Postenexperte in Höhe von 2 Prozent künftig bis auf Widerruf nicht mehr in Anwendung kommen wird. Diese Verordnung liegt im Sinne einer Förderung des polnischen Postenexperts, die man sich neuerdings sehr angelegen sein läßt. b. Aus der polnischen Bankwelt. Die Bank Handlowy in Lodz, die mit einem Kapital von 25 Millionen Zloty arbeitet, legt vier 25 Zloty-Aktien zusammen und beginnt mit dieser Konvention am 16. August d. J. Diese erfolgt in der Lodzer Zentrale sowie in den Filialen der Bank in Warschau, Lublin, Radom und Kielce, außerdem in der Kommerz- und Privatbank in Berlin. — Die Bank Ziemi Kaliskiej (Kalischer Landwirtschaftliche Bank) erhöht aus der Bilanzrechnung ihr Kapital um 800000 auf 800000 Zloty. Die bisherigen Aktionäre erhalten 8000 Stück 100 Zloty-Grafsaktien. — Die Danziger

Handels- und Industriebank (Sitz Danzig) hat die ministerielle Genehmigung zur Aufnahme ihrer Tätigkeit in Polen und zur Eröffnung einer Filiale in Lodz erhalten. Die Genehmigung erlischt, falls sie dahin nicht ausgenutzt wird, am 1. Oktober d. J.

b. Kapitalerhöhungen polnischer Aktien-Gesellschaften. Die Polnische Telephon-A.G. in Warschau erhöht mit ministerieller Genehmigung ihr Kapital um 3985240 auf 27493340 Zloty durch Ausgabe von 4634 Stück 800 Zloty-Aktien, nachdem erst zu Beginn d. J. eine Erhöhung um 2,9 auf 23,5 Millionen Zloty erfolgt war. Erst vor kurzem konnten wir über Verkehren berichten, die auf eine Anleihe der Gesellschaft bei einer schwedischen Bankengruppe hingen. — Die Papierfabrik Steinhagen, Wehr und Co. in Myslow nimmt aus dem Reingewinn für 1928 eine Erhöhung ihres Kapitals um 1560000 auf 12480000 Zloty vor. Es werden 15600 Stück 100 Zloty-Aktien gratis an die Aktionäre verteilt. — Das Kapital des Bezirks-Elektrizitätswerkes in Pruszkow (Sitz Warschau) beträgt, nachdem der Beschluß der General-Versammlung die ministerielle Zustimmung gefunden hat, jetzt 6 Millionen Zloty. Die Erhöhung von 3,5 Millionen Zloty entfällt auf 95000 Stück 100 Zloty-Aktien, deren Emissionspreis 120 Zloty beträgt. — Auch der Beschluß der General-Versammlung der Industrie-Gesellschaft „Kabel“ in Warschau, wonach das Kapital um 625000 auf 2 Millionen Zloty erhöht wird, hat die ministerielle Genehmigung erhalten. Es erfolgt die Ausgabe von 62500 Stück 100 Zloty-Aktien. Emissionspreis: 105 Zloty.

b. Die deutschen Lieferungen von Metall- und Holzbearbeitungsmaschinen haben im 1. Halbjahr 1929 eine Entwicklung genommen, die der Bewegung des Gesamtimports von Maschinen dieser Art nach Polen fast vollkommen entspricht. Die Einfuhr von Metallbearbeitungsmaschinen im 1. Halbjahr 1929 erhöhte sich gegenüber der Vergleichszeit von 1928 eine Erhöhung um 570,5 Tonnenn, der deutsche Anteil eine solche von 381,5 Tonnenn, während die englischen Lieferungen, die bisher neben den deutschen allein von Bedeutung waren, um 295,4 Tonnenn abnahmen und sich auf nur 73,8 Tonnenn beliefen. Besondere Beachtung verdient in der Berichtszeit die Einfuhr aus Frankreich, die 573,3 Tonnenn im Werte von 1956000 Zloty erreichte, in der Vergleichszeit 1928 dagegen so gering war, daß die polnische Statistik sie nicht besonders anführte, sondern in die Rubrik „verschiedene Länder“ aufnahm. Der Gesamtimport von Holzbearbeitungsmaschinen verminderte sich im 1. Halbjahr 1929 um 270,4 Tonnenn, der deutsche Anteil um 337,4 Tonnenn. Die Bedeutung der deutschen Lieferungen von Metall- und Holzbearbeitungsmaschinen für den gesamten Import Polens an diesen Maschinen sowie die Lieferungsanteile Englands und Frankreichs gehen aus der folgenden Zusammenstellung hervor, die nur noch hinsichtlich der Beteiligung Österreichs (in der 1. Hälfte 1929 60,2 Tonnenn Metall- und 40,3 Tonnenn Holzbearbeitungsmaschinen) und Belgiens (66,6 Tonnenn Holzbearbeitungsmaschinen) einer Ergänzung bedarf:

	Metallbearbeitungsmaschinen		Holzbearbeitungsmaschinen	
	Tonnen	1000 Zl.	Tonnen	1000 Zl.
Gesamtimport:				
1. Halbjahr 1929	2 985,9	13 172	581,6	2 342
1. Halbjahr 1928	2 415,4	8 995	852,0	2 494
Davon aus Deutschland:				
1. Halbjahr 1929	1 784,9	8 411	313,2	1 175
1. Halbjahr 1928	1 853,4	5 259	650,6	1 787
aus England:				
1. Halbjahr 1929	73,8	127	—	—
1. Halbjahr 1928	369,2	1 885	—	—
aus Frankreich:				
1. Halbjahr 1929	573,3	1 956	—	—
1. Halbjahr 1928	—	—	—	—

Schließlich sei noch erwähnt, daß in der Berichtszeit 33,4 Tonnenn Holzbearbeitungsmaschinen im Werte von 96600 Zloty aus der Tschechoslowakei kamen.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 14. August auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 13. August. Danzig: Ueberweisung 57,78 bis 57,93, Bar 57,79—57,96. Berlin: Ueberweisung Warschau, Polen oder Rattowik 46,925—47,125, Bar gr. 46,90—47,30. London: Ueberweisung 43,25. Zürich: Ueberweisung 58,30. New York: Ueberweisung 11,25. Budapest: Bar 64,10—64,40. Wien: Ueberweisung 79,45—79,73.

Warschauer Börse vom 13. August. Umläge, Verkauf — Kauf. Belgien 124 05, 124 36 — 123 74, Belgrad —, Budapest —, Butarek —, Helsingfors —, Spanien —, Holland —, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43 23 1/2, 43 34 — 43 13, New York 8 90, 8 92 — 8 88, Oslo —, Paris 34 87 1/2, 34 86 — 34 79, Prag 26 35 1/2, 26 45 1/4 — 26 32 1/2, Riga —, Schweiz 171 52, 171 95 — 171 09, Stockholm —, Wien 125 57, 125 88 — 125 26, Italien 46 63, 46 75 — 46 51.

Ämtliche Devisen-Kotierungen der Danziger Börse vom 13. August. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London 25 00 1/2, Gd., 25 00 1/2, Br., New York — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Warschau 57 81 Gd., 57 86 Br., Wien: London 25 01 1/2, Gd., 25 01 1/2, Br., Berlin 122 696 Gd., 122 004 Br., New York — Gd., — Br., Holland — Gd., — Br., Zürich — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Brüssel — Gd., — Br., Helsingfors — Gd., — Br., Kopenhagen — Gd., — Br., Stockholm — Gd., — Br., Oslo — Gd., — Br., Warschau 57 78 Gd., 57 93 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 13. August	In Reichsmark 12. August		
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires	1.759	1.763	1.760	1.764
—	Kanada	4.171	4.179	4.176	4.184
5,48 %	Japan	1.964	1.968	1.964	1.968
—	Kairo	20,86	20,90	20,87	20,91
—	Konstantinopel	2.013	2.017	2.005	2.008
5,5 %	London	20.336	20.376	20.35	20.35
5 %	New York	4.195	4.203	4.195	4.2005
—	Rio de Janeiro	0.4975	0.4995	0.4975	0.4995
—	Uruguay	4.123	4.134	4.126	4.134
5,5 %	Amsterdamm	168 03	168 37	168 12	168 46
9 %	Athen	5.42	5.43	5.425	5.435
4 %	Brüssel	58 31	58 43	58 25	58 47
7 %	Danzig	81 32	81 48	81 36	81 52
7 %	Helsingfors	10 533	10 558	10 543	10 563
7 %	Italien	21 935	21 975	21 95	21 99
7 %	Jugoslawien	7 365	7 379	7 320	7 350
5 %	Kopenhagen	111 67	111 69	111 76	111 93
8 %	Lissabon	18 73	18 82	18 78	18 82
3,5 %	Oslo	111 69	111 89	111 76	111 98
5 %	Paris	16 40	16 44	16 41	16 45
3,5 %	Prag	12 413	12 433	12 419	12 439
9 %	Schweiz	80 80	80 76	80 65	80 81
9 %	Sofia	3 033	3 040	3 034	3 040
5,5 %	Spanien	61 54	61 66	61 49	61 61
4,5 %	Stockholm	112 34	112 56	112 39	112 61
7 %	Wien	59 07	59 18	59 021	59 23
8 %	Budapest	73 17	73 31	73 20	73 34
9 %	Warschau	46 225	47 025	47 20	47 00

Züricher Börse vom 13. August. (Ämtlich.) Warschau 58,30, New York 5,992 1/2, London 25,21, Paris 20,33 1/2, Wien 73,23, Prag 15,38 1/2, Stallen 27,18, Belgrad 12,27 1/2, Budapest 90,75, Helsingfors 13,06, Sofia 3,76 1/2, Holland 208,32 1/2, Oslo 138,47 1/2, Kopenhagen 138,42 1/2, Stockholm 139,32 1/2, Spanien 75,35, Buenos Aires 2,18 1/2, Lissabon 18,73, Rio de Janeiro —, Butarek 3,08 1/2, Athen 6,71 1/2, Berlin 123,73, Belgrad 9,12 1/2, Konstantinopel 2,48 1/2, Privatdiskont — pCt. Tägl. Geld — pCt.

Die Bank Polki zahlt heute für 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl. do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Bfd. Sterling 43,05 Zl., 100 Schweizer Franken 170,83 Zl., 100 franz. Franken 34,74 Zl., 100 deutsche Mark 21,43 Zl., 100 Danziger Gulden 172,18 Zl., tschech. Krone 26,28 Zl., österr. Schilling 125,07 Zl.

Aktienmarkt.

Polscher Börse vom 13. August. Fest verzeichnete Werte: Notierungen in Prozenz: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 48,00. 8proz. Dollarkonvertierungsanleihe (1 D.) 98,50. Notierungen in Stück: 5proz. Prämien-Dollarkonvertierungsanleihe Serie II (5 Dollar) 67,00. 4proz. Prämien-Dollarkonvertierungsanleihe (100 G. Zloty) 115,00 +, Tendenz unverändert. — Industrieaktien:

Ö. Belegst 36,50 G. Tendenz unverändert. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Getreide, Mehl und Futtermittel. Warschau, 13. August. Abschlässe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. irante Station Warschau; Marktpreise: Roggen 27,50—28, alter Weizen 49—51, neuer 46—48, Braugerste 28,50—30, Grüggerste 27—28, Einheitshafer 26—27, Raps 66—69, Lurus-Weizenmehl 84—90, Weizenmehl 4/0 76—80, Roggenmehl 70proz. 42—48, Weizenkleie 20—22, Roggenkleie 19—20. Umläge gering, Tendenz ruhig.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 13. August. (Großhandelspreise für 100 Kilogr.) Weizen alt 47,50—48,50 Zl., Roggen alt und neu 26,50 bis 27,50 Zl., Maltgerste 28,50 Zl., Braugerste —, 3l., Polgerstebien —, 3l., poln. Erbsen —, Viktoriererbsen —, Hafer 24,50—25,50 Zl., Fabrikartoffeln —, 3l., Speisartoffeln —, 3l., Kartoffelklofen —, 3l., Weizenmehl 70 % —, 3l., do. 65 % —, 3l., Roggenmehl 70 % —, 3l., Weizenkleie 22, 0 Zl., Roggenkleie 21,00 Zl. — Engrospreise franko Waggon der Aufarbeitung. Tendenz: ruhig.

Berliner Produktenbericht vom 13. August. Getreide- und Delikatessen für 100 Kg., sonst für 100 Kg. in Goldmark: Weizen 248—251, Roggen markt. 191—196, Gerste: Futter- und Industrieerbsen 167—188, Wintererbsen —, Hafer markt. 178—188, Mais loto Berlin 223—225.

Weizenmehl 30,00—35,00, Roggenmehl 25,75—28,50, Weizenkleie 11,75—12,75, Roggenkleie 11,75—12,00, Viktoriererbsen 46—48, R. Erbsen 28—34, Futtererbsen 21—23, Weizen — bis —, Maltgerste —, Widen 28—32, Lupinen, blaue 21,00—22,00, Lupinen, gelbe 23,00—31,00, Serradella, alte —, Serradella, neue — bis —, Rapskuchen, Basis 38 pCt., 19 30, Raps 335, Weizenkuchen, 38 pCt., 23, 0—23,50, Trockenmilch 11,40—12,00, Sodaextraktionschrot, Basis 45 pCt., 19,90—20,30, Kartoffelklofen 16,20 bis 16,60.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 13. August. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cit. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 171,00, Remalted-Blattzinnein (handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalhüttenaluminium (98,99 % in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren (99 %) 194, Reinmetall (98—99 %) 350, Antimon-Regulus 66—70, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 71,50—73,25, Gold im Freiverkehr —, Platin —.

Edelmetalle. Berlin, 13. August. Silber 900 in Stäben das K. 71,50—73,25, Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80 bis 2,82, Platin im freien Verkehr das Gramm 8—10 Mark.

Metalle. Warschau, 13. August. Es werden folgende Grundpreise für 1 Kilo. in Zloty notiert: Kupferblech 5,15, Messingblech 4, Aluminiumblech 6,50, Messinglegierungen 3,90, Kupferlegierungen 5,50; Orientierungspreise: Banca- oder Straitszinn 11,75, Antimon 2,25, Zinnblei 1,25.

Biehmarkt.

Polscher Viehmarkt vom 13. August. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 608 Rinder darunter 77 Ochsen, 205 Bullen, 326 Kühe u. Färken, 1949 Schweine, 553 Kälber und 423 Schafe, — Ziegen, — Ferkel, zusammen 3533 Tiere.

Man zahlte nur 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preise loto Viehmarkt Polen mit Handelskosten):

Rinder: Ochsen: vollfleischig, ausgem. Ochsen von höchstem Schlachtgew., nicht angebl., 160—172, vollfl., ausgem. Ochsen von 4—7 J., 152—158, junge fleischige, nicht ausgemästete u. ältere ausgemästete —, mäßig genährte junge, gut genährte ältere — bis —, Bullen: vollfleischig, ausgewachsene von höchstem Schlachtgew., 160—166, vollfleischig, jüngere 148—156, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 126—133, — Färken und Kühe: vollfleischig, ausgemäst., Färken von höchstem Schlachtgew., 164—176, vollfleischig, ausgem. Kühe von höchstem Schlachtgew., bis 7 Jahre 148—158, ältere ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färken 130—140, mäßig genährte Kühe und Färken 90—100, schlecht genährte Kühe und Färken —, schlecht genährtes Jungvieh (Weilfrähe) —.

Kälber: bestes Mastvieh (Doppellender) —, beste gemästete Kälber 230—240, mittelm., gemästete Kälber und Säuger besser Sorte 210—224, wenig gemästete Kälber u. gute Säuger 180 bis 200, minderwertige Säuger 170.

Schafe: Stallschafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 150—170, ältere Masthammel, mäßig Mastlamm und gut genährte junge Schafe 136 bis 148, mäßig genährte Hammel und Schafe 110—128, — Weidenschafe: minderwertige Lämmer und Schafe 100.

Schweine: Gemästete über 150 Kilogramm Lebendgewicht 260—268, vollfl. von 120—150 Kilogramm Lebendgewicht 254—258, vollfleischig von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 244—252, vollfleischig von 80—100 Kilogramm Lebendgew., 223—234, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht —, Sauen und inäte Kastrate 200—218, Marktverlauf: ruhig.

Danziger Schlachtviehmarkt. Ämtl. Bericht vom 13. August. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Bfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästet höchsten Schlachtwertes, jüngere 48—50, ältere —, vollfleischig, jüngere 43—46, andere ältere —, Bullen: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 47—50, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 43—45, fleischige 34—38, Kühe: Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 42—44, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 32—35, fleischige 20—25, gering genährte bis 18, Färken (Kalbinen): Vollfleischig, ausgemästete, höchsten Schlachtwertes 48—50, vollfleischig 43—46, fleischige 34—38, Ferkel: mäßig genährtes Jungvieh 30—35, Kälber: Doppellenderbester Mast 100—111, beste Weiler u. Säugerfäher 78—84, mittlere Mast u. Säugerfäher 65—73, geringe Kälber 40—50, Schafe: Mastlamm u. junge Masthammel, Weiden u. Stallmast 41—44, mittlere Mastlamm, ältere Masthammel u. gut genährte Schafe 35—38, fleischiges Schafvieh 25—30, Schweine: Fettchweine über 300 Bfd. Lebendgew., 76—77, vollfleischig, Schweine von ca. 240—300 Bfd. Lebendgew., 75—76, vollfleischig Schweine von ca. 200—240 Bfd. Lebendgewicht 73—74, vollfleischig Schweine von ca. 160—200 Bfd. Lebendgewicht 70—72, Sauen 62—68, Auftrieb: 37 Ochsen, 128 Bullen, 163 Kühe, zw. 328 Rinder, 154 Kälber, 556 Schafe, 1990 Schweine.

Marktverlauf: Rinder ruhig, Kälber flott, Schafe ruhig, Schweine langsam.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachtoppreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einchl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Warschauer Viehmarkt vom 13. August. In der Großhandels-halle im städtischen Schlachthof zahlte man für 1 R. Schlachtgewicht: hinteres Rindfleisch 3—3,90, vorderes 2—2,40, hinteres Kalbfleisch 3,60, vorderes 3, Schweinefleisch 3—3,20, Zugsfleisch: hinteres Rindfleisch 2,70—3,10, vorderes 1,80—2,20, hinteres Kalbfleisch 3 bis 3,50, vorderes 1,80—2,60, Schafffleisch 2,80. Tendenz für Rindfleisch fester, im allgemeinen sehr schwankend.

Bücherchau.

Der phrasologische Sekretär in vier Sprachen. Im Eigenverlag in Danzig, Marienstraße 22, ist das erste Heft einer Reihe erschienen, die sich „Der phrasologische Sekretär“ nennt. Das Werk stellt eine Unterrichtsmethode für Gespräche und Korrespondenz für den Gebrauch in Handel, Industrie, Schiffahrt und Schule in vier Sprachen dar, und zwar deutsch, polnisch, französisch und englisch. „Der phrasologische Sekretär“ erscheint in 5 Heften, monatlich ein Heft, von denen jedes 3 Zloty kostet. Das erste Heft beginnt nach dem Vorwort mit der Wieder-gabe von Briefadressen und Briefanfängen in den vier oben erwähnten Sprachen. Es folgt sodann ein phrasologisches Handwörterbuch, in dem als Grundsprache die polnische fungiert. An Hand dieses Wörterbuchs ist es leicht möglich, im Handelsleben oft gebrauchte Ausdrücke und Sätze sofort aufzufinden. Die weiteren Hefte, deren Ausgabe noch bevorsteht, bringen die Bedeutung des phrasologischen Handwörterbuchs, Briefschlüsse, Warenverzeichnisse, Bezeichnungen der Monate, Tage und Jahreszeiten, Zahlennamen, Wechsel-, Rechnungs- und Kontonummern, Briefmuster und anderes mehr, was für jeden Kaufmann und Industriellen von großer Wichtigkeit ist.

Unsere geehrten Leser werden achten bei Bestellungen und Einkäufen sowie Fertigkeiten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Statt besonderer Anzeige.

Nach langem schweren Leiden rief Gott meine liebe, gute Frau, unser innigstgeliebtes Mütterchen, unsere einziggute Schwester

Erna Petersen

geb. Kuperti
zu sich in sein himmlisches Reich. 10381
In tiefer Trauer
Carl Petersen
Marie, Erna, Eva,
Carlhartwig, Willfried, Herbert Petersen
Olga Gronemann geb. Kuperti.
Neuhof bei Mohrunen (Dstr.), den 6. August 1929.

**Erstklassige
Dampfdresch- und
Motordresch-
Maschinen**

mit marktfertiger Reinigung
für kleinste, mittlere und
größte Leistungen.
Elevatoren, Strohpressen
Strohgebläse
billige Preise. 9881
Hodam & Ressler
Danzig Graudenz (Grudziadz)

Bekanntmachung.

Mit Rücksicht auf die auf dem Terrain unserer Stadt so häufig vorkommenden Auto-unglücksfälle bringe ich nochmals hiermit die Polizeiverordnung betr. Begehrt und Sicherheit als auch Ordnung des öffentlichen Verkehrs auf dem Gebiete der Wojewodschaft Poznań vom 15. Februar 1928 (Uz. U. Woj. Nr. 7 a), bekanntgegeben im Amtsblatt der Stadt Bydgoszcz Nr. 12 vom 15. Juni 1928, die vom 15. Februar 1928 ab verpflichtet, zur Kenntnis, und mache speziell auf die §§ 65 bis 76 und 108 bis 112 aufmerksam, deren Inhalt lautet:

Das Passieren der Straße (Wege) hat unterm rechten Winkel in der Nähe der Straßenkreuzung zu erfolgen.
Der Fahrdamm ist im beschleunigten Schritt zu überschreiten, dabei zuerst auf die von links kommenden, und dann auf die von rechts herankommenden Gefährte zu achten. Hat man den Anruf oder das Warnungssignal vernommen, so wende man sich in der Richtung, aus welcher das Zeichen kommt, und bleibe eventl. stehen, damit das Gefährt passieren kann. Abköchliches Stehenbleiben auf dem Fahrdamm vor den vorbeifahrenden Gefährten ist verboten. Es ist verboten, trotz gegebenen Warnungssignals die Straße zu überschreiten.

Das abköchliche Befahren der Straßenbahngleise durch Gefährte ist verboten.
Vor der Straßenbahn ist nach rechts auszuweichen und nur dann nach links, wenn das Eingleis der Straßenbahn sich dicht am Bürgersteig befindet. Beim Überholen ist die nötige Vorsicht zu beachten. Verboten ist das Überholen an Wegkreuzungen, auf Brüden, abköchlichen Straßen, vor den Straßenbahn- und Autobussehalteplätzen, oder wenn beim Herannahen von Gefährten aus der entgegengesetzten Richtung die Straße zu schmal ist oder zu sehr eingeeengt wird.

Langsam zu fahren ist über Brüden, durch Tore, Einfahrten und Ausfahrten, beim Einbiegen aus einer Straße in die andere, auf schmalen und abköchlichen Wegen und überall dort, wo reger Wagen-, Reit- und Personenverkehr herrscht und vor allem da, wo dies durch entsprechende Anweisungen geboten ist.

Die Geschwindigkeit der Pferde- und mechanischen Gefährte auf öffentlichen Wegen darf die Sicherheit der fahrenden Personen nicht gefährden und muß eine solche sein, daß sie dem Kutscher oder Führer jederzeit und in jeder Situation die Möglichkeit gibt, sich den Anforderungen der Verkehrsicherheit auf den Straßen und des Weges, als auch der Brüden anzupassen.

Mechanische Gefährte, deren Gewicht mit Ladung 3000 kg beträgt, dürfen nicht mehr als 25 km in der Stunde fahren. In bebauten Gegenden ist es den Pferdegefahren gestattet, nicht mehr als 12 km in der Stunde zu fahren. Mechanische Personengefährte können nicht mehr als 25 km in der Stunde fahren und Lastautos als auch mechanische Lastgefahren nicht mehr als eine 15 km Stundengeschwindigkeit entwickeln.

An Wegkreuzungen, scharfen Biegungen und bei Nebel, Glätte, auf allen abköchlichen, gefährlichen oder glatten Stellen ist es verboten, mehr als 10 km in der Stunde zu fahren. Alle Holzbrüden, die eine Länge von mehr als 20 m haben, sind mit einer Geschwindigkeit von 6 km in der Stunde zu passieren (Pferdetrab).

Der Auspuff muß in bebauten Gegenden stets dicht verschlossen sein. Es ist den Gefährten verboten, auf die Straße rauszufahren, wenn der Motor infolge Überdrehung raucht.
Den Führern von mechanischen Gefährten und in Autobussen auch den Passagieren ist während der Fahrt und des Aufenthalts im Auto das Rauchen verboten. Während des Haltens des Autos verpflichtet das Rauchverbot auch den Führer, wenn dieser in der Zeit am Steuer verbleibt.

Das Fahren von mechanischen Gefährten durch angetrunkene Lenker ist strengstens verboten. Für diese Übertretung ist gerichtliche Strafe und Verlust des Chauffeurdiploms vorgehen.

Die Übertretungen werden gemäß § 131 der obengenannten Verordnung, wenn laut den allgemeinen Strafvorschriften nicht eine höhere Befrafung droht, mit einer Strafe bis zu 60.- zł und im Nichtbeitragsfalle mit entsprechendem Arrest, unabhängig von der zivilgerichtlichen Verantwortung, geahndet.

Die Organe der Staatspolizei haben Befehl erhalten, in dieser Richtung genaueste Kontrolle zu führen.

Bydgoszcz, den 12. August 1929.
Miejski Urząd Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.
(-) Hańczewski, radca miejski.

Die Beisetzung

unseres lieben Verstorbenen findet am Freitag, dem 16. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des evangel. Friedhofes in Inowrocław aus statt. 10383

Meta Rutter.

Niemcewice, d. 14. 8. 1929.

Statt Karten.

Für die zu unserer Vermählung so überaus reichen Glückwünsche sagen wir unseren allerherzlichsten Dank. Gleichzeitig allen Freunden und Bekannten ein herzlichliches Gebewohl.

Artur Faust

und Frau Alice geb. Foth.

Stratwin, den 13. 8. 29. 10358

Zurückgekehrt

Dr. Fischoeder

Facharzt für innere und Nervenkrankheiten 4502
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 18.
Sprechstunden 11^{1/2}-12^{1/2}, und 4-6.

Zurück: Dr. Nadel

Facharzt für Haut-, Geschlechts- u. Blasenkrankheiten
Danzig, Langgasse 74. — Telefon 276 62.
Sprechstunden 9-1^{1/2}, 4-1^{1/2}. 10323

Bilanz: Buchführungs-

Arbeiten und -Unterricht

Singer, Dworcowa 56. Telefon 29.

Konturs-Versteigerung

in Fortsetzung ul. Gdańska 131-132, auf dem Speicher der Speditionsfirma W. Herbig.
Am Sonnabend, dem 17. August d. Js., um 10 Uhr vorm., werde ich im Auftrag des Kontursverwalters, Herrn Rechtsanwalt Chrzanowski, größeren Posten

Kurzwaren, Boile, Rips, Gardinen, Schürzen, Kinderleidchen, Tüchchen usw., Stoffe der Kontursfirma gehdrig, verkaufen.
Michał Piechowiak,
öffentl. angestellter u. vereidigter Lichtator und Taxator,
Długa 8. Telefon 1651.

Reparaturen an Wasserleitungen

Patentschlössern, Jalousien u. and. Sachföhrt aus.
Sienkiewiczza 8, 2 Tr. r.

Zur Herbstsaat 1929:

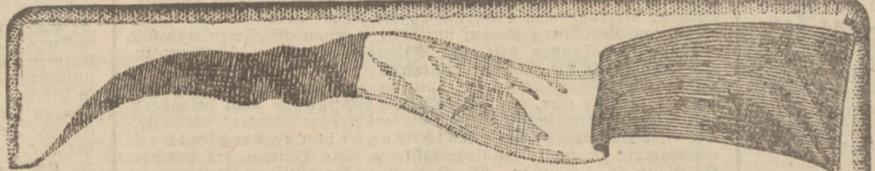
I. Abs. F. v. Lochows Petkuser Roggen
Original Weibulls Sturm-Roggen III
Standard-Weizen
Jarl-Weizen
Original Cimbals Grossherzog v. Sachsen-Weizen
I. Absaat Cimbals Grossherzog v. Sachsen-Weizen

zum Preise franko Waggon Kotowiecko inklusive neuem Jutesack pro 100 kg
Roggen 42.- zł
Weizen 69.- zł

Händler erhalten Rabatt. Die Lieferung erfolgt gemäss unseren Lieferungsbedingungen von 1927.
Zahlungsbedingungen: Vorauszahlung des Betrages an die Bank Polski, Ostrów Wlkp. bzw. durch Nachnahme oder Inkasso.

Saatzucht LEKOW

T. z o. p., Kotowiecko (Wlkp.),
Bahnhofstation: Oclaz-Kotowiecko. 10321



**Europäische
Meisterschafts-Regatta
in Bydgoszcz
am Sonntag, dem 18. August, nachm. 3 Uhr
Größte Sportveranstaltung Polens!**

Teilnehmende Nationen: Belgien, Frankreich, Italien, Schweiz, Holland, Spanien, Dänemark, Tschechoslowakei, Ungarn, Portugal, Jugoslawien und Polen. 10385

50% Eisenbahnfahrpreismäßigung.



Gebamme

erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
Danek, Sniadeckich 31.
4542

Saison-Räumungsverkauf

in 10241

Sommer-Anzug-Stoffen

jetzt zu sehr billigen Preisen im Tuchhaus

Schreiter

Gdańska 164
Verkauf im I. Stock.

Klavierstimmungen

und Reparaturen, lachgemäß und billig, liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 1146
Paul Wieret,
Klavierstimmer,
Grodzka 16
Ede Brüdenstr. Tel. 273

Ia Qualität

Wandfliesen
Fußbodenfliesen
Terrazzo-Fliesen
Trottoir-Fliesen in verschied. Farben 9799
Glas-Kanalisaat-Rohre
offeriert ab unserem Lager
Impregnacja
Bydgoszcz
Tel. 1214 - 1215
1003
Lager Chodkiewiczza 8-18
Tel. 1300.

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konvers., Handelsforrelp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an
L. u. A. Furba,
(Ag. Aufent. i. Engl. u. Franz.) Cieszkowsk.
Moiłtejt. 111, I. Hs. 745

Ia Sandleberwurt

u. täglich frische Wiener Würstchen empf. Eduard Reed, Sniadeckich 17 Ede Sienkiewiczza.

DIE GUTE UHR



nur beim Sachmann
Bruno Gawunder
ul. Dworcowa 20. 9662

Krantheiten

heile seit 25 Jahren auf homöopathische und biochemische Weise. Habe tausende Menschen von inneren Krantheiten, besonders des Magens, sowie von Wunden geheilt.
Teofil Kasprzewski,
Homöopath, 9617
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 31 b, II. Eingang.
Halte in Inowocław an jedem Freitag von 10-4 Uhr, Baderewst. str. 4 Sprechstunden ab.

Unterricht

in Buchführung
Maschinenschreiben
Stenographie
Jahresabschluss
durch
Bücher-Revisor
G. Borreau
Jagiellońska 14.
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet allerlei Verträge, Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3,

beim Schlachthaus.

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen:
Kompl. Speiseszimmer, Schlafzimmer, Küden, jow. einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände. 9824
W. Biechowiak,
Długa 8. Telefon 1651.

Sohnisbeeren

ca. zwei Jtr., die vom Käufer selbst gepflüzt werden müssen, gibt ab
Damerau,
Szembuzet, powiat Grudziadz. 10812

Prima Erdbeer-pflanzen

(Dtsch. Evern.-Deutsch. Sieger), p. 100 St. 7 zł., gibt wieder ab 10010
von Conrad'sche Gärtnerei Kronza, p. Smętowo.

Schweizerhaus

IV. Schleuse,
Donnerstag, 15. August

Kaffee-Konzert!

Anfang 4 Uhr.
Emil Kleinert.
4536

Zielonka.

Zu dem am Sonntag, d. 18. d. M., stattfindenden Tanz-Bergnügen
Lanz-Freundlich ein
A. Gichtädt.

Offeriere ab Lager

Teer, Cement

Dachpappe

Kachelöfen

I-Träger

J. Bracka

Wiecbork 9838

Heirat

Suche f. m. Better, ev., 40 J., Witwer, forliche Erscheinung, mit reiß. 3 j. Mädel, etw. Verm. u. schöner Aussteuer Einbeirat in klein. od. mittl. Landwirtsch. Eltern od. Witwen, die ihre Zukunft ein. rechtschaffen. Mann anvertrauen woll., mög. sich b. strengt. Distr. meld. u. C. 4523 b. d. Glt. d. J.

3 Aktien

der Zuderfabrik Culmsee (Chelmsza) sind zu verkaufen. Angeb. unt. R. 10218 an die G. St. dieser Zeitung erbeten.

Deutsch. Architekt

25 J. a., engl., angenehm. Neuh. Baugesch.-Jnh., wohnh. in Deutschland (Wstpr.), wünscht Briefwechsel, m. ca. 17-25 jähr. gebildet. Dame zweis späterer Heirat. Verm. erw., ab. nicht Beding. Bildzucht. (Rückend. u. strast. Verschwiegenheit Ehrenfache) u. A. 10255

Teilhaber, poln. und

deutsch sprechend, mit 10000 zł, welche sicher gestellt werden, fürs Büro und Reise gesucht. Off. mit Lebenslauf sowie Refer. unt. J. 4539 a. d. Glt. d. J. erb.

Blondine, 22 J. alt,

fath., w. m. Herrn in Briefwechsel zu tret. zw. spät. Heirat. Off. u. J. 4515 a. d. Glt. d. J. erb.

Junger Tischler

engl., Mitte 20., 1,75 m, vermög., wünscht Bekanntschaft mit junger Dame zweis Heirat. Einbeirat in Grundbel. od. Tischler. angenehm. Off. m. Bild u. S. 10384 an d. Glt. d. J. erb.

Geldmarkt

Suche 10-15000 zł zur Ablösung v. Hypothek. auf ein Gechäftsgrundstück i. Grudziadz. Wert des Grundstücks 70000 Zlotn. Off. unt. S. 10101 an die G. St. Kriedte, Grudziadz, erb.

200-400 zł

monatlich können Herren verb. durch Handeln m. Schuhwaren, Kauf. erford. Ang. a. d. Glt. d. J. 10377.

Teilhaber, poln. und

deutsch sprechend, mit 10000 zł, welche sicher gestellt werden, fürs Büro und Reise gesucht. Off. mit Lebenslauf sowie Refer. unt. J. 4539 a. d. Glt. d. J. erb.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 14. August.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet teils heiteres, teils wolfiges, etwas kühleres Wetter mit schwachen westlichen Winden an.

Reserveübungen.

Wie durch Anschlag von dem Korps-Kommando des VIII. Armeekorps (Thorn) bekannt gegeben wird, finden in diesem Jahre noch für eine Reihe von Jahrgängen Reserveübungen statt. Zur Übung einberufen werden nur selbständigfähige Reservisten, die der Kategorie A zugeteilt sind. Den Reserveübungen unterliegen nicht die Landstürmer der Kategorie C oder D sowie die zum Militärdienst völlig untauglichen der Kategorie E und diejenigen Reservisten, welche blaue Mobilisationskarten besitzen.

Unter Berücksichtigung der vorstehend angegebenen Dienstfähigkeit werden in diesem Jahre zur Reserveübung einberufen:

- von den Jahrgängen 1899 und 1900 Unteroffiziere und Gemeine aller Militärgattungen und Waffen mit Ausnahme der Kriegsmarine, des Trains und des Seeflieger-Bataillons, die in den Jahren 1925, 1926, 1927 oder 1928 zu keiner Übung einberufen waren;
- von den Jahrgängen 1890, 1891, 1894, 1895 und 1898 nur die Unteroffiziere aller Militärgattungen und Waffen mit Ausnahme der Kriegsmarine, des Trains und des Seeflieger-Bataillons, die in den Jahren 1927 oder 1928 zu keiner Übung einberufen waren;
- von den Jahrgängen 1901 und 1902 die Unteroffiziere und Gemeinen der Infanterie, der Tanks und Nachrichten-Abteilungen, die in den Jahren 1927 und 1928 zu keiner Übung einberufen waren.

Die näheren Termine für die Einberufung der Spezialtruppen sind aus den Anschlägen an den Sitzsäulen ersichtlich. Reservisten, die der Einberufung unterliegen, im Bezirk Bromberg wohnen und bisher noch keine Einberufungskarte erhalten haben bzw. bisher ihre in diesem Jahr verpflichtende Übung noch nicht ableiteten, haben sich am 16. September d. J. im Bezirks-Kommando (P. K. U.) zu Bromberg, Artilleriestraße (Generala Bema) 9, um 8 Uhr morgens zu melden, von wo sie ihren Militärformationen zugeteilt werden. Eingaben um Zurückstellung von der Übung bis zum nächsten Jahre sind beim P. K. U. bis spätestens 2. September einzureichen.

§ Apothekennachdienst haben bis Freitag, 16. d. M. früh die Pfaffenapotheke, Elisabethmarkt (Plac Piastowski) und die Goldene Adlerapotheke, Friedrichsplatz (Stary Rynek) 2; von Freitag früh bis Montag, 19. d. M. früh die Schwanenapotheke, Danzigerstraße (Gdańska) 5, Engelsapotheke, Danzigerstraße 39 und die Różaj-Apotheke, Friedrichstraße (Długa) 57.

§ Weitere Verbesserungen im Straßenbahnverkehr. Auf der Linie Hauptbahnhof-Schleusenau (Okole) verkehren bis auf Widerruf abwechselnd zwei Buswagen nach folgendem Fahrplan: ab Bahnhof 23.10 (11.10 abends) und 23.50 (11.50 abends), ab Schleusenau 23.30 (11.30 abends) und 24.10 (12.10 nachts).

§ Wochenmarktbericht. Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) war sehr gut besetzt. Man forderte folgende Preise: Butter 2,70—2,90, Eier 2,80, Weißkäse 0,50—0,70, Käse 2,20—2,40, Rote Rüben 0,20, Zwiebeln 0,35, Mohrrüben 0,10, Kohlrabi 0,15, Salat 0,10 bis 0,15, Radishes 0,15, Bohnen 0,35, Blumenkohl 0,50—1,50, Erdbeeren 2,50, Blaubeeren 0,90, saure Kirichen 0,90—1,10, Gurken 0,20, Kartoffeln 0,10, Tomaten 2—2,20, Pfefferlinge 1,20; auf dem Geflügelmarkt preisten: Enten 6, Gänse 12, Tauben 1,30, junge Hühner 2—4, alte Hühner 4—7; in der Markthalle wurden notiert: Speck 1,90, Schweinefleisch 1,20 bis 1,80, Rindfleisch 1,20—1,80, Kalbfleisch 1,40—1,50, Hammelfleisch 1,20—1,40, Schote 2—2,50, Schote 2,50, Breiten 1—1,20, Varsche 0,80—1,20, Krebse 2.

§ Achtung, Ausländer! Um Mitte August läuft für Ausländer, die bei der Registrierung der Ausländer im April ihren Aufenthalt in Polen für nur drei Monate bewilligt erhielten, diese Frist ab. Wir raten, den Termin im Paß nachzuprüfen und sich zwecks weiterer Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung auf dem zuständigen Landratsamt zu melden. Gleichzeitig können Anträge für das Niederlassungsrecht in Polen eingereicht werden, deren Berücksichtigung dem Landratsamt untersteht.

§ Ist das nicht zum Lachen? Dem „Dziennik Bydgoski“ wird geschrieben: „Im Zusammenhang mit der internationalen Regatta sind bereits die ersten ausländischen Gäste in unserer Stadt eingetroffen. In den nächsten Tagen werden uns weitere ausländische Gäste aufsuchen. Wir sind überzeugt, daß die Gäste hinsichtlich der Regatta befriedigt abreisen werden. Wird jedoch diese ihre Ansicht über Polen sich auf alle Gebiete erstrecken? Unsere Stadt betrachtet die internationale Regatta ganz richtig als ein ausgezeichnetes Propagandamittel. Aber wie sieht diese Propaganda aus, wenn unmittelbar an der Hauptverkehrsader der Stadt bei der Danziger Brücke das zerstörte Brauereibauwerk ins Auge fällt und naturgemäß die Aufmerksamkeit eines jeden Vorübergehenden erwecken muß? Obwohl die Frage bereits

mehrfach öffentlich erörtert wurde, sind die zuständigen Behörden dickfellig genug, auf diese Stimmen nicht zu achten. Wäre es unter solchen Umständen nicht Aufgabe des Magistrats, sich der Angelegenheit anzunehmen? Es ist dem Magistrat bereits vorgeschlagen worden, die Reparaturen aus eigener Machtvollkommenheit auf Kosten der Wasserbauinspektion ausführen zu lassen, da die letztere eigenartigerweise nicht verstehen will, daß die Wäden in dem Bauwerk ein schlechtes Zeugnis von unserem Schönheitsgefühl und unserer Wirtschaft geben.“ — „Folgen der deutschen Wirtschaft“ hatte der „Dziennik Bydgoski“ feinerzeit die Meldung von der Senkung des Bauwerkes um einige Zentimeter überschrieben, — was im übrigen noch immer besser aussah als der gegenwärtige Zustand. Wir sehen jetzt die Folgen einer anderen Wirtschaft.

§ Nehmt keine Ähren in den Mund. Es ist eine Unsitte von Erntearbeitern und Spaziergängern, reife Halme der Kornähre abzubrechen und in den Mund zu nehmen. Schwere Krankheit kann mitunter die Folge sein; denn gerade zur Zeit der Ernte beherbergt die Kornähre besonders in ihren Grannen, einen gefährlichen Pilz, den sogenannten Strahlenpilz. Dieser ruft, wenn er durch hohle Zähne oder durch kleinste Einrisse in der Schleimhaut des Mundes in den Körper gelangt, eine schwere, bisweilen, wenn nicht ärztliche Hilfe rechtzeitig in Anspruch genommen wird, sogar tödliche Erkrankung hervor. Zunächst bilden sich gewöhnlich Geschwülste in den Riechdrüsen, die nicht selten zu schwerer Eiterung führen. Oft bleibt die Krankheit aber auch nicht auf die Mundhöhle beschränkt, sondern geht, besonders durch hohle Zähne oder kleinste Hautverletzungen, sogar in die Blutbahn über. Auf dem Blutwege kann schließlich dann jedes Organ des menschlichen wie des tierischen Körpers durch den Strahlenpilz erkranken. Auch auf dem Luftwege, d. h. durch Einatmen des mit dem Strahlenpilz durchsetzten Getreidestaubes kann es zu einer Strahlenpilz-Erkrankung der Lungen kommen. Glücklicherweise ist der rechtzeitig hinzugezogene Arzt fast stets in der Lage, die Ursache der Erkrankung zu erkennen und durch operative oder innerliche Behandlung Heilung zu bringen. Neben sorgfältiger Zahnpflege wird das sicherste Mittel zur Verhütung der Krankheit sein und bleiben der Rat: Nehmt keine Ähren in den Mund!

pa. Goldfeld (Trzciewiec), 13. August. In der Nacht zum Montag brach bei dem Eigentümer Cichanski Feuer aus und zerstörte Wohnhaus, Stall und Scheune ein. Mitverbrannt ist die diesjährige Roggenerte und Maschinen. Das Vieh konnte gerettet werden. Als Brandstifter kommt der geistig minderwertige Sohn, der auf dem Heuboden schlief, in Frage.

* Inowroclaw, 13. August. In der am vergangenen Freitag stattgehabten Stadtverordneten-Sitzung wurde u. a. einstimmig beschlossen, von der Angestellten-Versicherungsanstalt Posen ein Darlehen in Höhe von 2 Millionen Zloty gegen hypothekarische Sicherheit und zum Zinsfuß der Bank Polska zwecks Ausbaues des städtischen Elektrizitätswerks aufzunehmen. Außerdem wurde beschlossen, für die Vollendung des neuen Solbad-Gebäudes für Elektro- und Hydrotherapie von der Bank Kredytowy Poznań ein Darlehen von 100 000 Zloty zum Zinsfuß von 11 Prozent aufzunehmen. In die Kommission zur Revision der städtischen Unternehmen wurden gewählt: Dr. Kubiak, Krowcowski, Lewandowski und Spitek. — Holzversteigerung. Die staatliche Oberförsterei Dziel, Kreis Inowroclaw, verkauft am 20. August d. J., 10 Uhr vormittags, im Lokale Beymann in Glinno wiewkie meistbietend Brennholz aus allen Forstereien, sowie eine kleinere Menge Kiefernholz.

* Rakosch (Rakosch), 13. August. Am 8. d. M., mittags um 1 Uhr entstand durch die Unvorsichtigkeit spielender Kinder im Stalle des Besitzers Graczyk, Rynek 2, ein Feuer, das einen Sachschaden von ca. 1000 Zloty anrichtete.

* Kruschwitz (Kruszwica), 13. August. Am Sonntag, 11. d. M., wurde hier die neue katholische Theresien-Kirche im Beisein des Kardinals Hlond und des Bischofs Lubicki eingeweiht. Bei dieser Gelegenheit überbrachte Kardinal Hlond eine päpstliche Bulle, durch die das Kruschwitzer Domkapitel zum neuen Leben erweckt wird.

* Posen (Poznań), 13. August. Diebstähle. Gestohlen wurden: einer Stefania Sadowska, ul. Zielona 7 (fr. Grünstraße), aus der Wohnung zwei Mäntel, ein Kleid und eine silberne Uhr; ferner aus derselben Wohnung einem Untermieter Ludwig Niezponowicz zwei Fracks, ein Smoking, fünf Anzüge und zwei Uhren im Gesamtwerte von 5000 Zloty; einem Ignacy Schneider in Katak aus dem Stall sieben Hühner und ein Hahn; einem Stanislaw Nowak, Buserstraße 17, ein Fahrrad; einem Adam Schmidt aus Rozonowo, Kreis Dornik, in einem Straßenbahnwagen der Linie 1 eine Brieftasche mit 400 Zloty, Personalpapieren, einer Eintrittskarte für die Landesausstellung und Waffenschein; einer Wanda Górzynska in Luisenhain-Schloß ein silbernes Besteck aus 280 Teilen, sowie Tisch- und Bettwäsche im Werte von 21 405 Zloty.

* Benisken (Banaszyn), 13. August. Donnerstag wurde von der hiesigen Polizei eine Person festgenommen, die sich unter einem Wagon des Schnellzuges, der aus dem Auslande kam, befand. Der blinde Passagier ist so über die Grenze gekommen. Er wurde einstufig zwecks weiterer Untersuchung im hiesigen neuen Bahnhofsgelände inhaftiert.

* Jarotschin (Jarocin), 13. August. Am Sonntag abend brannte auf dem Gute Brzostow ein Gutsarbeiterstaal. Das Element vernichtete den Stall mit anhängendem Schuppen bis auf die Mauern. Alles Vieh wurde gerettet. Doch fehlte es nicht an kritischen Momenten zu Beginn und während des Brandes. So z. B. konnte ein feine

Kranke Frauen erfahren durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwasser ungehinderte, leichte Darmentleerung, womit oft eine außerordentlich wohlthuende Rückwirkung auf die erkrankten Organe verbunden ist. Schöpfer klassischer Lehrbücher für Frauenkrankheiten schreiben, daß die gütlichen Wirkungen des Franz-Josef-Wassers auch durch ihre Untersuchungen bestätigt seien. In Apotheken und Drogerien erhältlich. 9903

Eau im Stalle beobachtender Mann nicht gleich zur Tür hinaus, als der Alarm erscholl, da diese verschlossen war, während ein anderer nicht vom Heuboden herunterfontete, da jemand die Leiter fortgenommen hatte. Als weiter eine Siebelwand rasch umgeworfen wurde, wären fast einige Männer erschlagen worden. Wie verlautet, ist das Feuer durch mit Streichhölzern spielende Kinder angelegt worden. Zuerst fing der Holzschuppen Feuer und dann drang die Flamme durch eine Mauerreife in das Stroh und Heu des Stalles, was leider zu spät entdeckt wurde.

* Kępno (Kępno), 13. August. Bei dem kürzlich nachts aufziehenden Gewitter schlug der Blitz in die Feldscheune des Pächters Rotkist in Al. Verschau und zündete. Die Scheune brannte mit den Erntevorräten völlig nieder. Der Schaden ist, obwohl K. versichert ist, sehr groß.

* Ostrowo, 13. August. Die Stadt muß büßen. Am 2. Juni 1921 sind durch Verhezung bestimmter Volksklassen die Arbeiter der Waggonfabrik gegen die in unserer Stadt ansässigen Deutschen zu einem „Pogrom“ geschritten. Bei verschiedenen hundert deutschen Familien, die hier einige Generationen ortsfest und bodenständig waren, ist der Pöbel teilweise in die Wohnung hineingedrungen. Die Horde hat vielfach das persönliche Eigentum in Gebrauch genommen und die Einwohner in barbarischer und tierischer Weise mißhandelt. Diese damaligen skandalösen Zustände, die jeder Beschreibung spotten, zwangen viele deutschstämmige Bürger zum Wandertabe. Die hiesigen Steuerzahler haben von diesen üblen Nachwehen genug zu spüren bekommen, da laut Gesetz die Stadt für das Leben und Gut seiner Bürger haftet. Der Kaufmann Mendelsohn, Breslau, der seinerzeit von dieser Horde auch überfallen wurde, führte gegen die Stadt einen Prozeß wegen Schadenersatz. Jener Prozeß ist jetzt zu seinen Gunsten entschieden worden. Die Stadt ist verpflichtet worden, an Kaufmann Mendelsohn eine Entschädigung von 1420 Zloty zu zahlen, während die Gerichts- und Anwaltskosten gleichfalls der Stadt auferlegt wurden, die 5482 Zloty betragen.

Kleine Rundschau.

* Ein gefilmtes Eisenbahnunglück. Die Einwohner des kleinen Städtchens Basingstoke in New Hampshire hatten, wie berichtet wurde, vor einiger Zeit Gelegenheit, Augenzeugen eines wohlvorbereiteten Eisenbahnunglücks zu sein, das von den Gainsborough Pictures Ltd. für einen Film „The Breckers“ in Szene gesetzt wurde. Am Fuße eines Hügels liegt unweit der Latham Hall Farm eine Kreuzung mit einem Bahnübergang. Auf die Schienen wurde mit einem Lastwagen gefahren, der mit Dynamit und Ballast beladen war. In einiger Entfernung von der Kreuzung wurden dann Sandfackelungen für die Operateure eingebaut. Während die Filmchaufpieler von einer Anhöhe aus mit zahlreichen von allen Seiten herbeigeströmten Einwohnern der Entwicklung der Dinge harren, fuhr ein aus einer Maschine und sechs Personenwagen der Southern Railway zusammengesetzter Zug auf die Anhöhe hinaus. Kurz vor der Ankunft auf der Anhöhe stellte ein Lokomotivführer der Southern Railway die Maschine auf Vollampf und sprang dann selbst ab. Der führerlose Zug sauste nun mit steigender Geschwindigkeit bergab und prallte mit furchtbarer Gewalt auf den Dynamitwagen. Die Ladung explodierte, und wenige Sekunden später bildeten Maschine und Wagen einen Trümmerhaufen, auf den die Filmchaufpieler zu liefen, um ihre Plätze als „verunglückte Passagiere“ und Rettungsmannschaft einzunehmen. Bald darauf erschien dann ein Arbeitszug der Southern Railway, um nach beendetem Filmaufnahme die Strecke von den Trümmern freizumachen. Der „Eisenbahnunfall“ hat die Gesellschaft insgesamt 7000 Pfund Sterling (140 000 Mark) gekostet.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 14. August.

Kraau +, Zawichost +, Warichau +, Ploc + 1,46
Thorn + 1,58, Kordon + 1,32, Culm + 0,90, Graudenz + 0,88,
Kurzebrat + 1,00, Bidel + 0,17, Dirschau = 0,05, Einlage + 2,20,
Schwienhorst + 2,16.

Chef-Redakteur: G. H. H. Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: L. B. Hans Wiese; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przegodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 185.

Preis: Zl. 1.50



In den ersten zehn Jahren
sollte jede Mutter ihr Kind ausschließlich mit der reinen, milden

NIVEA-KINDERSEIFE

waschen und baden. Das Kind wird es ihr einst danken, weil ihm dadurch später manche Sorge um die Erhaltung seines guten Teints erspart bleibt. Nivea-Kinderseife ist überfettet und nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche Haut der Kinder hergestellt.

Sonnengebräunte, gesunde Haut
wollen Sie doch haben. Drum reiben Sie Ihren Körper mit

NIVEA-CREME

ein. Und dann hinaus ins Freie, in Luft und Sonne. Nivea-Creme verstärkt die bräunende Wirkung der Sonnenstrahlen; sie vermindert die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes. Aber trocken muß Ihr Körper sein. Sie dürfen ihn niemals naß den Sonnenstrahlen aussetzen. Und immer vorher einreiben!

Nur Nivea-Creme enthält das hautpflegende Eucerit, und darauf beruht ihre einzigartige Wirkung.

Dosen gr. 40, 75, zl. 140, 2,60
Reine Zinntuben: zl. 1,35, 2,25

Geschäftseröffnung!

Nach 30jähriger Tätigkeit in der Firma *Abt. Friedlaender*
eröffnen wir am **20. August** unter der Firma

Bracia Hirschel

in der

Dworcowa Nr. 94

(Haus Pfefferkorn)

ein Manufaktur- und Weißwarengeschäft

Es wird unser Grundsatz sein, nur gute Qualitäten zu führen und unsere werte Kundschaft durch reellste Bedienung und billigste Preise zufriedenzustellen. Wir bitten das uns in unserer früheren Tätigkeit bezeugte Vertrauen auch in unserem neuen Unternehmen entgegenzubringen.

Bracia Hirschel

Dworcowa 94.

10344

Wir bitten unsere Schaufensterauslagen schon jetzt zu besichtigen.

In ganz Pommerellen

im Posenschen, im Freistaat, in Oberschlesien, in Kongreßpolen u. Galizien
sind bekannt die Erzeugnisse der

Möbelfabrik

M. Bałachowski

Swiecie n/W. (Schwetz a/W.)

Telefon 155

Mickiewicza 2

Habe ständig auf Lager und empfehle:

Schlafzimmer eiche imitiert, weiß lackiert, auch poliert
498.—, 540.—, 560.—, 580.— zł
massiv Eiche 790.—, od. furniert 885.—, 1010.—, 1450.—, 1650.—, 1850.—, 2300.— zł.
EBzimmer eiche imitiert, dabei Buffet, Ausziehtisch, 6 Stühle 357.—, 440.—,
mit Credenz 575.—, 775.— zł.
doppelseitig eichen furniert, 1100.—, 1300.—, 1385.—, 1450.—, 1685.—, 1990.—,
2200.—, 3500.— zł, dabei Buffet, Credenz, Ausziehtisch, 6 Stühle.
Herrenzimmer bestehend aus Bücherschrank, Schreibtisch, Klubtisch,
Schreibtischsessel u. 4 ledergepolsterte Stühle, eich. furniert
à 580.—, 754.—, 925.—, 1330.—, 1780 bis 3800 zł.
Küchen 8-teilig mit 1 Schrank 148.—, 170.—, 195.—, 225.—, bis 350.—, oder
11-teilig mit 2 Schränken 380.—, 450.— zł

Außerdem unterhalte stets ein reichsortiertes Lager in

Spiegeln

verschiedener Fassons und verkaufe einzeln verschiedene

Schränke, Tische, Kinderbetten, Blumenständer, Etagere

Betten nußbaum poliert à 35.—, 44.—, 58.—, u. 60.— zł
eiche massiv 85.—, 95.— zł

Polstermöbel werden nur in eigener Werkstatt angefertigt, daher über-
nehme für diese wie auch für alle anderen Möbel, weit-
gehendste Garantie und empfehle westfäl. Kastenform à 58.—, 65.— bis 70.— zł,
schwere Kastenmatratzen 160.—, 180.— und 200.— zł.

Materatzen mit Anlegekissen à 65.—, 70.—, 75.— zł.
und mit bes. guter Polsterung à 90.—, 95.—, 105.—, 150.— zł.
Chaiselongues in Gobelin-Bezug à 68.—, 85.—, 100.—, 120.—, 130.— zł.
mit Bettkasten 165.— bis 180.— zł.

Sofas mit Gobelin-Bezug 100.— bis 170.— zł.
mit Plüsch à 185.—, 230.—, 300.—, u. in Halbklubform 350.—, 400.— zł.
Klubgarnituren mit Lederbezug, in sauberster Ausführung, auch seid. bez.
Damenzimmer-Stühle, einzeln, empfehle à 2,25, 3,50, 5,50,
9,50, 12,50, 13 00, 15,00 bis 115,00 zł per Stück.

Nur gute Ware, zuvorkommende Bedienung und günstige Zahlungsbedingungen ver-
halten mir, mein Unternehmen bis dahin zu fördern und bleiben fernerhin
meine Devise.

10382

Original-Friedrichswerther-

Berg-Wintergerste

die führende, ertragreichste Wintergerste,
anerkannt, bietet an und steht mit Preis und
Muster zu Diensten.

Dominium Lipie,

Post und Bahn Gniwowo. 9998

Gummischuhe

und jeder Art Gummi-
artikel werd. repar. bei
E. Guhl i Ska,
Bydgoszcz, Długa 45.
Tel. 1934. 9249
En gros- u. Detailverf. v.
indischem Crepegummi.

Bochows Bettlaser

Winterroggen

I. Abfaat
gibt ab so lange der Vorrat reicht
Majorat Melno, powiat Grudziadz,
Pomorze. 10286

Wir empfehlen zur Saatsaison:

USPULUN | GERMISAN

Naß- und Trockenbeize | Naß- und Trockenbeize

AZOFIX

Impfpräparat für Roggen und Weizen der Nitragin-Werke Dr. A. Kühn,
Berlin. Insbesondere machen wir auf das neue Germisan-Kurz-
Beiz-Verfahren aufmerksam.

(G. K. B.-Verfahren) Glänzend bewährt und begutachtet.

Die Beizung von 50 kg Weizen stellt sich auf 1,02 zł.

„ „ „ 50 „ Roggen „ „ „ 0,50 „

Druckschriften senden wir auf Wunsch bereitwilligst.

Spezialabteilung für Getreide-Beizmittel u. Mittel für Schädlingsbekämpfung der

UNIVERSUM-DROGERIE

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 38. 10196

Berf. Hauschneiderin
sucht Stellen z. Nähen.
Offerten unter B. 4383
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb

Der gutangezogene Herr

kleidet sich bei

Waldemar Mühlstein

Bydgoszcz

Ferren-Massgeschäft

Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355

12416

Roh-Oel Petroleum



Benzol

Telef. 3

eigene Tankanlage

Raudener Spar- und Darlehnskassenverein

Spóldz. z nieogr. odp. PELPLIN ulica Dworcowa 22

19837

Jähne's Pianos !



Auf jeder Ausstellung mit goldenen
Medaillen ausgezeichnet 9823

Ratenzahlungen bis 18 Monate

Ausstellungsort in Bydgoszcz
ul. Gdańska 149 Telefon 2225

Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

!! Saison-Ausverkauf !!

Wir wollen unsere Vorräte um jeden Preis
räumen, daher verkaufen

Fast unmont:

Kinderstrümpfe, Gr. 1-10, früh	1,75	jetzt	0,95
Herrensocken „starkfädig“	1,85	„	0,95
Damenstrümpfe „flor“	1,95	„	0,95
Damenstrümpfe „Bauchseide“	2,95	„	1,95
Ballstrümpfe „alle Farben“	4,50	„	1,95
Reformhosen „Seidenflor“	5,75	„	2,95
Kinder-Schuhe „Lederohle“	5,75	„	3,95
Damenstrümpfe „Bemberg“	5,75	„	3,95
Kinder-Stricksocken	9,50	„	5,95
Kinder-Schuhe, auch Led	12,50	„	7,95

Wunderhaft billig:

Damenstrümpfe „Reitpaare“ früh	25,00	„	9,75
Damenstrümpfe „Lad“	19,50	„	9,75
Damenstrümpfe „Boxcall“	19,50	„	13,50
Damenstrümpfe „feinfarbig“	28,50	„	19,50
Damenstrümpfe „Lad“	28,50	„	19,50
Damenstrümpfe „Samid“	32,50	„	19,50
Herrenstrümpfe „Boxcall“	28,50	„	19,50
Herrenstrümpfe „Lad“	38,50	„	28,50
Damenstrümpfe „Modelle“	42,50	„	28,50
Damenstrümpfe „Gummiohle“	45,00	„	28,50
Herrenstrümpfe „Gummiohle“	38,50	„	28,50

Verlustpreise:

Damenbluse, Wäschstoffe früh	7,50	jetzt	3,95
Damenkleider „Rips“	9,75	„	5,95
Damenkleider „Boile“	28,50	„	12,50
Damenkleider „Modelle“	38,50	„	19,50
Damenmäntel „Seidenfutt.“	38,50	„	19,50
Damenmäntel „Gahard.“	58,00	„	28,50
Damenmäntel „Rips“	78,00	„	38,50
Damenmäntel „Seide“	85,00	„	48,50

Spottpreise:

Kinderkleider „Rips“ früh	6,50	jetzt	1,95
Anabenanzug „Rips“	8,50	„	3,95
Reformhosen „Bauchseid.“	8,50	„	4,95
Kind.-Sandaletta „Kreppi.“	12,50	„	7,95
Dam.-Sandaletta „Kreppi.“	16,50	„	9,75

Reklamepreise:

Turnschuhe „Pepege“	35/41	28/34	21/27
	3,95	2,95	1,95
Kinderstrümpfe „Boxcall“	31/34	27/30	20/25
	9,75	7,95	5,95

Mercedes, Mostowa 2.

Habe sofort preisgünstig abzugeben
ca. 25 km trock. Kiefernbohlen
50 mm

parallel, besonders in guten Längen u. Breiten
Interessenten diene mit Näherem.
K. Suligowski, Nutzholzhandlung
Bydgoszcz, Chodkiewicza 34, Telefon 1264.

Wir verkaufen ständig
Ziegelsteine und Röhren
Zarząd Dóbr Ostromecko. 10294

Nur einige Tage

dauert unser

Saison-Ausverkauf

Günstige Gelegenheit

zum Einkauf von

Damen- u. Herrenwäsche

Beachten Sie bitte unsere Auslagen. 10368

BIELIZNA T. Z O. O.

Detail-Verkauf der P. F. B. P. Jan Ebertowski

Bydgoszcz

Plac Teatralny 3.